

## Tabla de posiciones

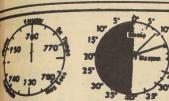
Grupo uno

SUECIA...... 2 0 1 1 1 1 1

ISRAEL..... 2 0 1 1 1 3 1

Grupo tres

	PJ	PG	. PE	PP.	GF.	GC.	Ptos.	PJ PG. PE. PP. GF. GC. Ptos.
BELGICA			0	1	4	7	2	BRASIL 2 1 0 0 5 1 4
MEXICO	2	1	1	0	4	1	3	INGLATERRA 2 1 0 1 70 1 2
RUSIA	2	1	1	0	4	1	3	RUMANIA 2 1 0 1 2 2 2
EL SALVADOR	2	0	0	2	0	7	0	CHECOSLOVAQUIA 2 0 0 2 2 6 0
	G	rup	0 2			-		Grupo cuatro
URUGUAY	2	1	1	0	2	0	3	PERU 2 2 0 0 6 2 4
ITALIA	2	1	1	0	1	0	3	ALEMANIA OCC 2 2 0 0 7 3 4



PRONOSTICO Nuboso. TEMPERATURA DE AYER: MINIMA: 0,9° C. bajo ce-ro, a las 7.50 horas. MAXIMA: 14,9° C. a las 15 40 horas

Santiago, Lunes 8 de Junio de 1970

ARICA—TARAPACA— Precio del ejemplar durante la semana E\* 1.30
ANTOPAGASTA Más fieta aéreo LASA E\* 0.30
E\$PRCIAL LASA Más fieta aéreo I ASA E\* 0.30
Más fieta aéreo I ASA

MARRUECOS...... 2 0 0 2 1 5

BULGARIA..... 2 0 0 2 4 8

el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.175

1 a 0 en Guadalaiara

PRECIO: Eº 1,80.

el equipo de Pelé pasó a los cuartos finales

GUADALAJARA, 7 (ANSA).— Brasil derrotó por un amo contra cero a Inglaterra en un cotego válido or los octavos de final de la Copa Jules Rimet

1970.
Se jugó en el Estadio Jalisco ante cuarenta mil expectadores y los equipos formaron con: BRASIL (1): Félix, Carlos Alberto, Brito, Piazza y Exeraldo: Clodoaldo, Paulo César de Lima y Rivelino:

arzinho, Tostao y Pele. INGLATERRA (0): Branks; Wright, Labone, ove y Cooper; Mullery, Peters y B. Charlton, Ball,

os 60' Jairzinho (Brasil) CAMBIOS: En Inglaterra: Bell por Charlton y Astle

n Brasil: Roberto por Tostao. (Todos en la segun-

Arbitró el juez Klein (Israeli) que contó con la colaación de los líneas Yamasaki (México) y Machin

grada
guido predominando el once
mpeón. A los cuatro minutos
coner ejecutado por Lee desla derecha no tuvo consenoas y un minuto despues
st no consiguió conectar
ne a la valla un centro de
corer

A continuación Lee fue victi-ma de un violento foul en la medía luna del área brasileña nor narte de Carlos Alberto Hubo un arremolinamiento de jugadores que no pasó a mayo-res consecuencia.

Las acciones continuaron sien-do parejas, un remate de Chartton salió ápenas desviado ... y a los 42º ima<sup>†</sup>acción personal de Jaizzinho pareció entonar a Brasil que llevó cierto neligro en los últimos minutos

A los 44º Paulo César cedió largo para Pelé sobre la izquierda Este, tras driblear a Wright, largo hacia el centro Tostao entraba solo pero el balón rebotó en su rodilla vendo a las manos de . Banks

de recha superò a Cooper reserva de la linea de fondo en superò a Cooper reserva de la consultation de la composição d

En el curso del primer tiempo En sali elecutó tres tiros de esquina el inglaterra dos A los dos equipos les fueron cobradas, respectivamente, siete infrac-ciones GUADALAJARA, 7 (ANSA). La



JAIRZINHO es levantado en brazos por Paulo César (18) y otros compañeros, luego de haber anotado el gol del triunfo

frente a Inglaterra. La explosión de jubilo fue grande. Los ingleses fueron riva-les difíciles durante todo el encuentro.

Alf Ramsey (derecha) mira desolado la cal-

A los 35 replicó Brasil nueva-mente por intermedio de Pauo César, que remató de derecha luciendose Banks. En la replica falló Félix ante un centro de Hurst y Bell con el arco des guarnecido elevó inexplicablemente el remate.

confusión, no allanaban el cami-

no para el gol.

Otra situación clara de goi para Inglaterra fue desperdiciada por Hurst que vaciló cuando se encontraba a escasos pasos de la lacar de la carrection que Bris-A los 40' volvió a lucirse Banks

A los 40' volvió a lucirse Banks al desviar al corner un remarte cruzado de Roberto desde la linea del área grande. Siguieron produciendose situaciones de riesgo frente a la valla de Brasil. Mullery y Peters en sendas ocasiones fallaron el remate. En el último minuto Brasil recuperó el balón llevando una ordenada carga que fue culminada por Pelé con excelente tiro. Combado que pasó rozando el travesaño cuando Banks no teña posibilidades.

de Banks no tenia posibili-dades En la segunda parte Brasil ejecuto tres tiros de esquina (en total seis) el Inglaterra, dos (en to-tal, cuatro). Brasil fue sancionado por fouis en la segunda tarte en siete oportunidades (en total 14 fouis) e Inglaterra en cuatro (to-tal, 11 fouis).



PETERS, en el suelo, luego de un encontrón con» Pelé, que caballerosamente peño, indica al caldo que debe quiere ayudar a levantarlo. El árbitro incorporarse pronto.

### Así opinaron desde la banca

Mario Zagalo, entrenador de Brasil: 'Sabia que quién marcase el primer gol ganaria. Ahora ten-jo la firme esperanza de llegar a a final. Los ingleses, que lucha-on con gran denuedo, nos ven-

Sir Alf Ramsey, entrenador inglés: "Un empate fue posible y lo tuvimos al alcance de la mano en las postrimerías del partido.

Emanuel Schaffer, entrepade trado que vinimos merecida mente a México

Jan Olsson, jugador sueco: "En el primer tiempo habriamos teni-do que marcar un gol. Pero el equipo no funcionó. En la segun-da mitad nos jugamos todo a una carta. Desgraciadamente en iano. Querlamos ganar a toda costa.

#### Mueller encabeza a los goleadores

CIUDAD DE MEXICO, 7
(DPA)— Tras la quinta jornada de
el noveno Campeonato Mundial de Fütbol disputada hoy,
se han marcado 44 tantos y la
lista de los goleadores queda co-

mo sigue;
Con custro goles: Muellar (Alemania Occidental); Con tres goles: Cubillas (Perú); Jairzinho
(Brasil); Con dos goles: Seeler
(Alemania Occidental); Valdivias
(México); Van Moer (Bélgica);
Lambert (Bélgica); Bichovetz
(URSS): Petras (Checoslovaquia);
Con un gol: Nikodimoff (Bulgaria); Koleff (Bulgaria); Turesson Suecia); Spigler (Iraeal): Fragaso (México); Basaguren (México); Libuda (Alemania) Occidental)
(Libuda (Alemania) Occidental)
Asatiani (URSS); Chemhelgrák
(URSS); Dominghini (Italia); Pelé
(Brasil) Tirverino Brasil); Hourmane (Máruecos); Mujica (Uruguay); Maneiro (Uruguay); Maneiro (Uruguay); Maneiro (Uruguay); Maneiro (UruBoneff (Bulgaria) Dermendjieff (Inglaterra); Chumpitaz (Perú) Boneff (Bulgaria) Dermendjieff

LEON (ANSA).- El enfrentamiento con la prensa de los dirigentes peruanos anoche, derivó esta tarde en una prohibición absoluta a Waldyr Pereira "Didí" de comentar para los cronistas el juego frente a

Waldyr Pereira "Didi" de comentar para los cronistas el juego frente a Marruecos.

Pero "Didi", pese al lacrado de su poca, no pudo disimular la emoción del triunfo y había lágrimas en sus ojos cuando abandonaba la cancha y también cuando, media hora después acompañaba a sus muchachos en el regreso al parador San Javier de Gianaliuato.

En cambio los jugadores, a quienes también alcanzo la pronibición, aunque no fue muy efectiva pues llegó cuando ya varios de ellos habían conversado con los peridistras, se mostraron eutóricos. "Estoy feliz. Creo que perdimos algunos goies por apresuramiento. En el segundo tiempo logramos serenarnos, y pudimos demostrar nuestra superioridad en juego y goles, creo que después de esto seguiremos ganando en esta cocal "dio el autor de dos goles. Teófilo Cubillas. "En el segundo tiempo salio el juego de toque de pelota y oriblings y se acabaron nuestros problemas", dijo el mediocampisra Roberto Challe, aŭtor de restante ool. Por cierta electrizante.

Ese gol me reconcilió conmigó mismo, ya que estaba pasando por momentos de infortunio, aquejado de continuas lesiones", finalizó Challe.

HOHBERG: "MIS JUGADORES CUMPLIERON UN PLAN"

PUEBLA, (ANSA). Fue un mal encuentro, de reusiado lento, sin tomar en cuenta las dificultades que nos planteó el rival. De todos modos el

13 DE MAYO

1937



WALDIR PEREIRA "DIDI" Dirigentes peruanos no lo dejan hablar.



JUAN EDO, HOHBERG. Le interesaba más el reparto de puntos.

1970

SEGUIMOS EN PUENTE 640

**AYER, HOY Y SIEMPRE** 

**CON LAS MAS SELECTAS** 

Y CON PERMANENTES

**OFERTAS ESPECIALES** 

**GRANDES ALMACENES** 

**PUENTE 640** ILA ENORME TIENDA QUE HA CRECIDO 33 AÑOS!

**UD. VESTIRA** 

**SURTIDOS** 

SEPTIEMBRE

Puente 640 Más amplio, mejor



ALDO FACHETTI Como capitán sacó la cara por el técnico que no quiso hacer declaraciones.

Ganó por KOT al 130. round Laguna retuvo corona mundial

der just al actitud del publico presente

VALCAREGGI NO QUSO HABLAR

Se dio por terminada la conterencia con Hohberg y a continuación se informo que el técnico italiano Valcareggi no había aceptado presentarse a los periodistas. En su lugar llegaron Facchetti y Poletti, para ser entrevistados por la televisión europea, sin permitir a los periodistas hacer preguntas a los jugadores italianos.

Facchetti, dijo "En una altura y un clima como el de Mexico, no podemos efectuar los surius los que estamos acostimbrados en Italia y por otra parte los uruguayos se encontraban en un clima y en un ambiente similar al suyo Es por esto que ejercieron una mayor presioni sobre todo en el primer tiempo. No obstante, el empato es precioso parán nosotros y que estamos a punto de conseguri lo que no londa bamos desde hare muchos años, basar a cuartos de final.

Poletti, quien asistio al encuento useva la trancujentino la progion a sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferirla encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final sobre a quefe preferir a encontrar en cuartos de final encon

En los vestuarios nos dijo el entrenador Nicolescu que estaba más ue feliz<sup>o</sup>por la victoria que ella se debia a todo el equipo, pero en prin-

que feix nor la victoria que ella se debia a todo el enuino, pero en univipal modo a sus delanterios.

Agrego que había esperadu el triunto con contianza, predijo que Rumania haria gran partido contra Brasil, en buena técnica, si bien i sabian que jugarán contra el mejor equipo de este torneo.

Por su parte, Marko reconocio, como justo el triunfo de los rumanos, prefiriró no pronunciarse sobre el penal que decidió el partido, dijo que la culpa del desastre checo se debia al mal estado de sus jugadores, porque irabian concluindo mun tarde el camenonato en su Dals.

LLAS ASTROS ESTAN CON PERU.

Finalmente señaló: "Además he visto durante 14 días los er mientos y los he admirado como deportistas Tamnién, todo se al esfuerzo y dedicación de ese hombre que se llama "Did".

CONTROL ANTIDOPING.

LEON (ANSA). El Dr. Arturo Lozano Madrazo, jete medico del Comité Organizador de la serie número cuatro en León, informó que los jugadores a quienes se efectuó la prueba antidoping en el partido Marruecos—Perú, fueron los siguientes:

MARRUECOS: Mohammed Maaroufi y Jarir Houmane (número seis y catorce).
PERU: Alberto Gallardo y Héctor Chumpitaz (números once y cua

ante Suzuki

### La Cruz empató

#### Golf: Primera e de Copa (a) en Sport in

En los links del Sp termino de disputarsi nana de ayer la prin clasificación de la l clasificación de la Cop En esta jornada que se hoyos, ocuparon los in ros puestos las parejas Kulemkampff con 13 con el mismo total net el binomio E. Aubry-8 y tercera la pareja Desmarás.



ISMAEL LAGUNA sique reinando entre nos del mundo





paron delegaciones de diversas ciudades del pai a Vic

### Un millar de jóvenes animar de Javenes animar de Javenes de la Victoria de la Victoria de la CON LOS MAS VARIADOS tercer Cross Country nacional

Alrededor de un millar de jovenes de àmbos sexos, participaron ver en la mañana en el Tercer Cross Country Nacional, que se llevot 1. Pablo Infante, U. C. 3.14.06.

Atletas venidos de distintas ciudades del nais, tomaron parte en esta tercera versión organizada nor la Federación Atletica de Chile. con miras a buscar con el tiempo suficiente, los atletas que defenderán el prestigio de Chile en los Juegos Panamericanos que se realizarán en esta capital en 1975

### 1.630 metros Varones Infantiles

Gustavo Ceballos Suplem, 6 02 8 Rodrigo Garcés, A. S., 6 10 8 Octavio Quell. Liceo 6, 6 12 0 Emilio Girandin, U.C. 6 17 6 Rodrigo Garcia, U.C., 6 17 6 Luis Ojeda, Osorno, 6 19 4 Sergio D. Amesti, U.C., 6(2) 1 Agail Rivero

2.510 Metros Varones Imelius Victor Pastrian UT., 6:58 0 (Cristian Figueros, AS, 7:13 2 Marcos Barrenches, Iquiq, 7:21 3 Luis Fuentes Valip, 7:23 2 Adrian Zapata, Lota Sch. 7:24 3 Juan C. Fuentes Conc., 7:24 7 Luis Berrio Schuduic, 7:28 0 Luis Sersio Schuduic, 7:28 0 Luis Sepúlveda, Lota Sch., 7 28 2 2.510 Metros Varones Mayores

Jorge Molna Custos

SOO Metros Dama Mas calles de

Noemi Valencial. List lan engalanac
Patricia Correa UT-2 "ausénas" y d

Teresa Ordense L. Millos caroco.
Ana Saez Lota Sóm. Conteces y
Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

Rosa Vergaral. List content y

### ugió el estadio azteca: México 4, El Salvador O

que además Valdivia estaba en

posición adelantada.

### Carnaval en Río por a victoria

DE JANEIRO 7 (ANSA). El

sta calles de Río de Janeiro de la engalanadas con banderas su de los diferentes bas cariocas. Una bulla decedora, con lanzamento, con lanzamento de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la

ntes del partido, un lentarista deportivo decia mos los mejores del mundo. La la será nuestra... pero si demos el juego, no quiero ni nar en las consecuencias\*

os alemanes.

Con este triunfo Alemania seguró su calificación para los usartos de final y de paso le expinió el pasaporte al Perú para que este también pase a ser protaponista de la fase siguiente de la Copa del Mundo.

Alemanes y peruanos son ahola los encarados de disputar el alos encarados de disputar el

encargados de disputar el lugar del grupo 4. Ambos

is por Nikodimov, Alemania to-tó el manejo y el control del artido. Con más despliegue de ecnica, de capacidad individual y plectiva y con mayores funda-nentos tácticos, Alemania supe-

rudeza.

Los búlgaros fueron futbo-listicamente inferiores a sus riva-les. Su derrota se explica en el mismo hecho de que sus jugado-

pilgaros se apreció a lo largo del intido, salvo el primer cuarto de tra, cuando, con fuerza y veloci-di, impidieron a los alemanes ecutar su propio juego e pilantar su sistema. Pero después de esos minutos, s bulgaros asistieron al entierro.

dos certeramente desde atras por Beckenbauer, fueron apoderándose de zonas vitales de la cancha búlgara para

elevando el marcador a 2-0. para disipar dudas. Horacio López entró en el segundo tiempo a reemplazar a Borja en la alineación mexicana. A los 12 minutos salió Aparicio y entró Sergio Mendez en su reemplazo. Fragoso logró el tercer gol mexicano en ese instante, cuando cabeceó tranquilamente un balón que venía de la derecha. A los 32 minutos Juan Basagurento a reemplazar a López, y se ganó su ingreso, anotando el ganda dispreso, anotando el ganda dispreso. esperanzas búlgaras al lograr dos se ganó su ingreso, anotando el cuarto gol mexicano, a los 38

El cuarto y último gol de Méxi-co fue el resultado de un error de Magana. Se salió de su campo para atrapar un balón cruzado. hoy una concepción distinta del juego que presentó contra Marruecos. En esta ocasión hubo

Cinco a dos

Alemania se clasificó goleando a Bulgaria





León (México). El arquero búlgaro Simeonov se estira infructuosamente ante el potente shut del alemán Mueller que conquistó así el tercer gol para su equipo,

mayor acción finalizadora. Sus atacantes pudieron pene-trar fácilmente a la zona búlgara.

que venció a Bulgaria cinco por dos en los octavos de final del campeonato mundial de fútbol (RADIOFOTO

### Recio empate a uno de Suecia e Israel

### Su primer pun to en el Mundial consi- con Suecia, proporcionando una sor quió la selección de Israel al empatar presa Opiniones tras el triunfo alemán



## Heller sigue en el equipo alemán

felizmente solucionada en las ultimas horas. El entredicho que las autoridades de la delegación alemana se mapeñan en desmentir en forma terminante comenzo entre Helmuth y Haller y sus dirigentes, cuando disminiudo por su exclusión del equipo en el segundo tiempo del partido con Marruecos, y luego enviado al sector de reservas en la práctica inmediata, se sintió postergado, y en una reacción propia del deportista que quiere ser útil, preguntó si sus a reacción propia del deportista que quiere ser útil, pregun

servicios ya no eran necesarios.

Las últimas horas de ayer, gn el balneario Comanjillas, vieron una sene. de deliberaciones. Tras las que se especulaba con el regreso inmediato del crack, y luego, valorando las consecuencias que el hecho podía producir, se instó a Haller a quedarse en Mexico, entendiendose que su salida del equipo no podía ser definitiva, y que sus servicios serian utilizados más adelante, en caso de clasificar.

Heller mantuvo esta mañana una conversación con el cronista apasionado del futbol, su reacción es la del hombre que no soporta, observar el juego desde el banco. Y es por eso que se explica su pedido de baía.

Con las limitaciones propias de una breve conversación, Haller contestó rapidamente al cronista, en un paréntisis a una sesión de

-¿Es cierto Haller que usted pensó en retirarse del equipo v

viajar a Europa'

— "Si. Es cierto. Al ver que mis servicios ya no serlan utilizados, pensé en irme de vuelta y lo hubiera hecho ayer mismo"

— ¿Espera recuperar su puesto en el equipo'

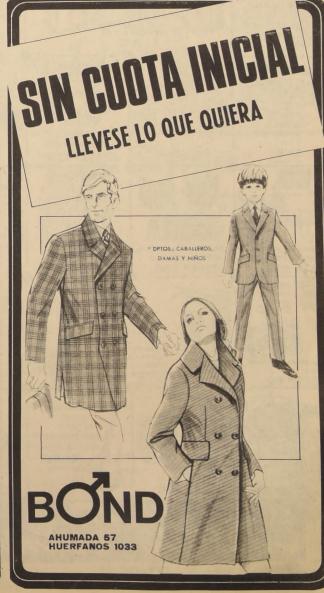
— "Claro: Continuaré entrenando con todos mis deseos y fuerzas Y si me llaman orta vez a la cancha. tratareé de hacer lo mejor en bien de los colores de mi patria

-¿Quiere decir Haller, que el mal momento ha pasado?

"Puede decirse que si Sigo a la orden de mi entrenador que mis servicios sirvana Alemania.

Haller extendió su mano y se fue nuevamente junto a sus compa-ñeros que realizaban una sesión de gimnasia; y aparentemente, quedô flotando la sensación de qui-a qui no ha pasado nada, también el cro nista entrevistó algunos dirigen es.

—¿Qué ha pasado con Haller, señores? —"Nada. Aqui no ha pasado nada Todas las noticias son falsas





Vicente Chancay regresó a sus pagos nuevamente invicto de sus presentaciones en nuestro velódromo

GOLES: Primer tempo 23' Astudillo (A) 38' As-tudillo (A).

SEGUNDO TIEMPO

CANCHA: Estadio Fis-

PAGARON: 18.727 per-

RECAUDACION: Eº

No tuvo problemas el destacado pedalero argentino, Vicente Chancay en constituirse en la estrella de la pequeña temporada internacional que programó la Federación de Ciclismo de Chile como cierre de fas actividades en pista del presente año.

Dos competencias que significaron dos rotundos triunfos para el sanjuanino que en esta oportunidad contó con la colaboración de su hermano Marcelo, que sin ser de la categoría suya, fue un excelente acompañante en las Americanas en la mistra compañante en las entre de las presentaciones que ha realizado en nuestro oals. Fuerte, rápido con un estado de preparación insuperable, es per sola presencia un cracko digno de ser imitado por la generación joven de nuestro pedal. Quizás lo único lamentable de estas jornadas, es que se haya efectuado al término de la actividad metropolitana y cuando ya muchos clubes habían dado libertad de acción a sus corredores, lo que permitido que la actuación de los argentinos fúera demasiado comoda, no encontrando en ningún momento una oposición que hubiese permitido verío en todos ur exal rendimiento. En todo caso esta nueva enhibición de los hermanos Chancay en la pista de Nuñoa, permitid una finalización de temporada, as bien con escaso público una demostración conscienten por escale de la compaña de la consciente y efectiva de uno de los valores americanos que nos han visitado este año.

#### LAS "DOS HORAS" DEI SABADO

LAS "DOS HORAS" DEI SABADO

Eq. el torneo dei sábado que contemplaba "Dos horas a la "Américana", tuvo un desarrollo, un tanto monótiono ante la gran superioridad de la pareja trasandina y la poca aplicación que tuvieron nuestros representante para salir en una lucha franca, que hubiera exigido a los visitantes.

Solo se limitaron siempre a rodar la rueda de Chancay, como si de antemano se conformaran a ser meras comparsas de esta competencia. Con estas franquicias otrogadas por los locales no fue raro que las primeras seis llegadas, y al final de la competencia, estos se alargaran a diez en favor de los hermanos Chancay, que lograron totalizar 64 puntos y una vuelta de ventaja de quienes los escolaron.

Estos guarismos por si mismo reflejan la enorme superioridad de los ganadores, que no tuvieron adversarios que los obligaran a una faelos ganadores, que no tuvieron adversarios que los obligaran a una faelos ganadores, que no tuvieron adversarios que los obligaran a una faelos que peneda que que todavía no existe en nuestro medio un ciclismo - en forma global que oponerle a un sólo corredor de la categoría de Vicente Chancay.

### La tradición se mantuvo: Kurt Horta ganó el motocross

EL IMPETUOSO ERHARD KAUSEL sólo fue cuarto.

Superó a Kausel, Rudloff y Holland, sus únicos rivales

#### (Foto y texto: Claudio Meza)

potentisima maquina CZ
La prueba principal la de. 250
cc. que fue disputada a 25 vueltas al circuito de 800 metros,
reunio a solio 6 piotos representantes de fos clubes Unión Española y Greon Gross. Lamentable
tan escaso numero de inscritosbara lo que el aficionado esperaver de esta modalidad.

Descalificación al 40. round

Goyo Peralta batió

a Piero del Papa

atrás, y ganando terreno Kausel trataba de colocarse junto a los primeros.

Dado el número de competidores, fue un tanto escasa la lucha "codo a codo" que se acostumbra a ver. Horra, Rudioff. Holland, únicos pilotos en la "pelea", recorreron la totaldad de los 25 gios en un andar monótiono Rudioff, con CZ. condujo en excelente forma desde el princípio defendiendose, su segundo puesto.

El tren que habla impuesto Kausel, con Husvquarna, tratando de alcanzar y los punteros, le produjo una calda lamentable dándose contra su propio manubrio lo nue provocó un profundo corte en la barbilla Impresionaba verlo correr sangrando.

Numerosos reclamos, hubo en esta primera carrera por el Campeonato Nacional. Vanos pilotos fueron acusados de salirse de la linea marcatoria Pero, la casi nula presencia de jueces de curvas, hacia un tanto improce-

Con

torne

### **ASCENSO**

#### Nublense | Iberia 3

Estadio: Municipal de Chillan Público: 3.560 personas Recaudación Eº 17.202

Goles: Primer Tiempo: 13' Vega (N), 40' Miranda autogal Sayat tiempo: 40' Gómez (I), 44' Gómez (I)

Iberia los Angeles (3). Diaz; Paula, Gagliano, López y Gutierre A to v Sánchez; González, Gómez, Guzmán y Ferrari,

Nublense (1), Sanles; Salazar, Miranda, Cerda y Bravo, Ripoly To

Iberia Los Angeles, confirmando sus condiciones de lidei de la va-correspondiente a la Zona Sur, vencio ayer merecidamente a Nates-por 3 goles a 1, actuando como visitante. In que hace dobrese importante su victoria. Nublense, que dio la impression que se linat los puntos, merced a su condicion de local, y el haberse piesto e in taja tempranamente, se descontrolo con el autogol de Miranda que creto el empate parcial.

No obstante, durante 40 minutos logro mantener el empate llas defensivas en los últimos cinco minutos del match, hicietos ble que los delanteros de Iberia, concretaran el 3 a 1 final (Gómez, tuvo una excelente actuación.

### San Antonio 5 Ferroviarios 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio

PAGARON: 1.928 personas

SOCIOS: San Antonio 593. Ferroviarios 24

RECAUDACIO N:Eº 8.790

GOLES: Primer tiempo. A los 25' Juan Soto Segundo Tiempo a J. Soto (SAU). 5' Autogol de Lizana en favor de Ferroviarios 14 quez (SAU). 18' J. Soto. 27' Santibáñez.

Solo un tiempo pudo Ferroviarios soportar con decoro la pre-ajerció San Antonio Unido sobre la valla defendida por Sinci segunda etapa San Antonio apabulló a su ocasional advers

#### Bádminton 1 L. Rossel

PUBLICO 2.684 personas RECAUDACION: Eº 12.125 GOLES Primer Tiempo. A los 5'

Orrego (B)

ARBITRO Manuel Mateluna.
BADMINTON (1) Campodónico. Padilla, Ferrada. Briceño, y
Monjes: Painavilu y Lobos; Toro.
Quinteros, Orrego, ySuarez.

LSTER ROSSEL (0) Martinez.
Poblete. Gastón Parada, René
Parada, Carvajal, Pinochet y
Manosalva; Juan Muñoz, Herrera, José Muñoz y Bueno.

#### Coquimbo Ovalle 3

ESTADIO: Ferroviarios de Ovalle
PUBLICO: 5.295 personas
RECAUDACION: E\* 23.923
ARBITRO Horacio Garrido
GOLES: Primer tiempo: 2\* Ambier (CU), 20\* Farias. (0) 59\*
Tiempo: 17\* Pardo (0), 46\* Farias (0).
Resultado Ovalle 3. Coquimbo 1
Un excelente triunfo consiguió ayer, en la quinta fecha de la vincia de la Competencia por la Copa Isudro Corbinos de Jacquindo 1
Un excelente triunfo consiguió ayer, en la quinta fecha de la vincia de la Competencia por la Copa Isudro Corbinos de Jacquindo Unión de Securito de este certamen. Deportes Ovalle, ante Coquimbo Unión 3 goles a 1



Antofagasta 2 Everton 0

ncontraron siempre con una réplica segura y resuelta de la defensa



ESTADO 30



### Margaret Court ganó "Open" de Francia

Alemania Occidental por 6/2, 6/4.



p'Errico y Sergio Pérez atropellan al me-ta universitario Nef que aleja el balón

## amilia empataron

orneq metropolitano

Uno a uno con la "U"

## O'Higgins se sobrepuso al rapto de Alfredo Rojas

Asistencia record en Rancagua



Jorge Spedaletti se eleva para cabe cear por entre los defensas de O'Higgins, Gálvez. Abarca y Contreras.

Los detalles

EXPULSADO: 43' de la etapa fi-





Godoy abandona su arco y rechaza con los pie: entrada de Acevedo. Inseguro como de costum



uela, el debutante, no se conforma. or lluvia no se jugó en Lota

suspendido por lluvia el que debian jugar en Lota. Jugurdebian jugar en Lota. Jugurdebian jugar en Lota. Jugurdebian jugar en Lota Schwager y cición. Desde les primeras de ayer, la zona fue azotada e ayer, la zona fue azotada que omar a las autoridades fa inacción de suspender el la cerca de las 11 de la

mbo

mañana. La lluvia y el interés de los hinchas por presenciar en la televisión el match entre Ingla-erra y Brasil. hizo que esta medi-da fuera miuy bien recibida por los aficionados. Lota y Concepción se enfrentaban en el clásico de la



**PUENTE ESQUINA DE ROSAS** 

Adolfo Nef se apresta a despejar con golpe de puño. Quintano está en el suelo. D'Errico caerá sobre el uni-versitario, al igual que el guardapalos, Jugada pre-via a la lesión de Quintano.

Hasta E°1.200 de descuento. +1 tabla de planchar



Compre su Singer eléctrica, Zig-Zag o Multipunto. La fabulosa máquina de coser automática

va que la Multipunto es automática

Pero sin secretos y sin complicaciones.

y simple de usar. Hilvana. ojala. pega botones y cierres automáticos. Hace zig-zag. costura recta

y bordados.

Este es el momento. Aprovéchelo. Benefíciese.

Visite hoy mismo su tienda, distribuidor más cercano o solicite la visita de un vendedor Singe

Además.

si entrega su vieja máquina de

coser como parte

de pago.

# POIL CHILENA DE BENEFICENCIAMR

	EL SORTEO N.º 563 DEL 7 DE JUNIO DE 1970 — EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE
	16756 — 330,00 1127 — 230,00 1227 — 330,00 1
0.1002 03120 13000 146 cm; 320.00 1477 1.000 146 cm; 320.00 1477 1.000 147 cm; 130.00 147 cm; 13	10995 — 130,00
76 = 330,00 22 = 330,00 10 10 135,00	13365 330,00 MIL 33413 330,00 MIL 33413 330,00 MIL 33411 33411 330,00 MIL 33411 33411 330,00 MIL 33411 33411 33411 330,00 MIL 33411 3
05342 — 330,00 "365 cnt. 330,00 ESCODOS "134 cnt. 330,00	13512 - 130,00 ESCUDOS 22861 - 310,00 24725 - 130,00 2525 5 111 cm 131,00 2525 5 111 cm 131,0
2 MIL 1330.00 2 MIL 1330.00 ESCUDOS 139 - 1.000 1332 - 3320.00 140 cst. 3330.00 ESCUDOS 140 cst.	17356 313.00 2167 336.00 3167 336.00 3167 336.00 3167 310.00 2167
130,00 05376 - 330,00 M   L   11392 - 330,00   1145 cnt. 330,00   11732 - 330,00   1146 cnt. 330,00   1140 - 330,00   147 cnt. 330	1309 13109 1
718 — 330,00 05477 — 330,00 "374 cnl. 330,00 114 87 — 154 cnl. 330,00 05531 = 330,00 "375 cnl. 330,00 155 cnl.	21997 — 330,00 25901 — 300,00 25901 — 310,00 831 cnt. 330,00 25901 — 300,00 831 cnt. 330,00 25901 — 300,00 33111 — 1,000 36392 —
333 33,00 05694 330,00 380 cm, 330,00 ESCUDOS "161 cm, 330,00 940 330,00 8726 330,00 381 cm, 330,00 "162 cm, 330,00 81 330,00	1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870
02   08879   130,00   236 cnt. 330,00   135   330,00   156 cnt. 330,00   157   330,00   158 cnt. 330,00   157   330,00   157	1849 6 19700 - 130,000 2 MIL - 155,001. 130,00 10 4322 - 130,00 10 4323 - 130,00 10 10 4323 - 130,00 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
0 2 2 6 5   06119 - 330,00   395 cnt. 330,00   11693 - 330,00   "176 cnt. 330,00   06126 - 330,00   "395 cnt. 330,00   11701 - 330,00   "1776 cnt. 330,00   "1778 cnt. 330,00   "1788 cnt. 330,00   "1788 cnt. 330,00   "1788 cnt.	ESCUDOS  WALL TABLES TABLES TO THE SECUDOS  18314 - 338,00  33168 - 338,00  33168 - 338,00  33168 - 338,00  37137 - 388,00  38168 - 338,00  484 50
1817	10   10   10   10   10   10   10   10
10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	18845 FO O O O O O O O O O O O O O O O O O O
1889 - 330,00 ESCUDOS 08754 - 130,00 1872 - 130,00 1872 - 130,00 1872 - 130,00 1875 -	10 L 3-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00-00
00 06539	ESCUDOS 2009 330.00 2009 330.0
12285 — 330,00 — 1220 — 330,00 14276 — 330,00 12246 — 330,00 14356	1 1899 99 17110 - 13000 17111 - 13000 9 REMIO 1 1000 1711 - 13000 1711
3325 333,60 0 6664 8 00017 330,00 1333 3130,00 1347 330,00 1328 3230,0	
1841 1 33.00   0922   33.00   0927   13.00   12.11   33.00   13.01   33.00   3	1934   1938
03657 OT 03651 - 130.00   05151 - 130.00   12077 - 130.00   1272 - 130.00   1273 - 130.00   12	19349 22372
9779 - 210,00 07237 - 1,000 107238 - 230,00 07237 - 230,00 07237 - 230,00 07237 - 230,00 07237 - 230,00 07237 - 230,00 07230 -	ESCUDOS   2402   130,00   2410   130,00   2424   130,00   2434
10 (7386 330,00 (9716) 230,00 (1916) 330,00	## 1317   310,00   2243   131,00   2243   131,00   2345   131,
03870 2 MIL 03870 2 MIL 07477 333,00 2 MIL 07477 333,00 2 MIL 07477 333,00 2 MIL 07477 333,00 0 ESCUDOS 2 MIL 07477 333,00 0 ESCUDOS	TERMINACIONES    18576   - 133.00
2 MIL	1986   338.00   435 cm. 138.00   435 cm. 138.00   405 c
02191 - 310,00 (1051 - 1050) (19982 - 1,000) (3174 - 1,000) (32913 - 330,00 (1051	20 - 11 cm. 136,00 - 12 cm. 136,00 - 13 cm. 13
04114 - 1.000 04184 - 330,00 04275 - 1.000 ESCUDOS   10128 - 330,00 10118 - 330,00 10118 - 330,00 10117 - 330,00 10118	00 20202 - 330,00
94377 330,00 07943 330,00 10268 330,00 10 10268 330,00 07943 330,00 107943 330,00 107943 330,00 107943 330,00 107952 330,00 10323 330,00 07952 330,00 10323 330,00 07952 330,00 10323 330,00 07952 330,0	2 0 2 6 5 2 M IL
10 00018 - 330,00 00000 10403 13531 - 330,00 10403 13551 - 330,00 ESCUDO	Security   Control   Con
ESCUDOS 08108 - 330,00 08108 - 330,00 08108 - 330,00 08139 - 330,00 08168 - 330,0	M   L
84649 330,00 "302 cmt. 330,00 16482 330,00 13792 — 1.000 ESCUDO	5 1886 3 13.00 ML 5 1800 1800 1800 1800 1800 1800 1800 18
04952 - 30.00 - 307 cmt. 130.00 - 10515 - 25 CU DOS 04950 - 1.000 - 131 cmt. 130.00	25   2017   130.00   2000   130.00   240.01   130.00   240.01   130.00   13
ESCUDOS "316 ent. 310,00 ESCUDOS 2 M I L 10013 - 33 101,00 ESCUDOS 2 M I L 10013 - 33 100,00 ESCUDOS 16018 - 1. 10013 - 33 100,00 ESCUDOS 16018 - 33 10019	000 ESCUDOS 655 cm 133/6 24690 - 1,000   1-65 cm 132/6   100 cm 13
0 4 9 8 3 221 cmt. 330,00 13010 2130,00 2 M I L 225 cmt. 230,00 1 10 6 6 6 13928 2130,00 2 M I L 225 cmt. 230,00 2 M I L 250 cmt. 230 cmt. 23	2 MIL 320972 330,00 130
05 "32 ent. 310,00 "61031 - 130,00 16031 - 130,00 16032 - 13 130,00 16031 - 13 150,0	10   10   10   10   10   10   10   10
05113 — 330,00   340 cmt 330,00   10977 — 1.000   109 cmt 330,00   16575 — 33 05129 — 330,00   341 cmt 330,00   10977 — 330,00   110 cmt 330,00   16600 — 33 051153 — 330,00   342 cmt 330,00   10978 — 330,00   111 cmt 330,00   16636 — 33	21 - "First 133.00   1
NOTAS OFICIÁLES: 1.—LA PRIMERA TERMINACION LA DESPUES DEL PREMIO MAYOR, SIEMPRE QUE SEA DIF UNICAMENTE SEGUN ESTA LISTA OFICIAL, AL PORTADO	DA EL NUMERO FAVORECIDO CON E 3,000,000,000, EL QUE NO COBRARA TERMINACION— LA SEGUNDA TERMINACION LA DA LA ULTIMA CIFRA DEL NUMERO SORTEADO INMEDIATAME ERENTE A LA DE LA PRIMERA TERMINACION— 2— LAS APROXIMACIONES NO COBRARAN CENTENA, PERO SI, EL PREMIO QUE OBTUTIEREN EN EL SORTEO.— 3.—LOS PREMIOS SE PAGA PROSOCIE LLUNES 8 DE JUNIO DE 190 HASTA EL 4 DE DICIEMBRE DE 197 (180 DIAS), CON EL DESCUENTO DEL 2%, A LOS PREMIOS DE 2*10,000,00 O MAS, QUE CORRESPONDE AL VENDE CICHO 2%, SE REPARTIRA ENTRE ESTE Y SU AGENTE.— 4.—ADEMAS, EL PREMIO MAYOR SE PAGRA EN CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LAS LEYES Nos. 13,944, 16,441 Y 17.75.— 5. ADULTERACION DE BOLETOS O ERRORES QUE APRAEZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS, TRANSISIONES DE RADIOS Y PLELEVISION.— 6.—NO SE "PAGARAN FRACA"

DE JOETO, SI EL VENDEDOR FUERE SUBACENTE DICHO 2% SE REPARTIRA ENTRE ES: SE TRENDERA RECLAMO ALGUNO POR SUBSTRACCION, ADULTERACION DE BOLETOS O ERF DE VIOESTMO. E RADIOS Y TELEVISION. 6.-NO SE PAGARAN FRACCIONES HORACIO SOISSA BATIFOULIE Notario ALFONSO DOMINGUEZ ECHENIQUE

ALCOMERCIO: LA AGENCIA GENERAL DE LA POLLA EFE-EME

Comunica a los comerciantes de los diversos barrios de la provincia de Santiago interesados en obtener Subagencias de la Polla, que deben presentar sus antecedentes de 9 a 13 y de 15.30 a 18 horas, en nuestras OFICINAS PARA SUBAGENCIAS:

AHUMADA N.o. 199 TELEFONOS: 85555 y 85956

CONVIERTASE EN MILLONARIO CON LOS GORDOS EFE -- EME

Nuestros LOCALES de VENTA AHUMADA 199 esq. AGUSTINAS FONO 85956 AHUMADA 201 esq. AGUSTINAS 394487 MERCED 884 FONO 32223 MERCED 867 esq. PHILIPS FONO 382296 COMPAÑIA 1001 esq. PLAZA ARMAS - FONO <sup>63</sup>

Nº 03363

o Aires (ANSA) - Hipo-de Palermo Primera Distancia 1.600 Me

Carrera Distancia

haumiere (Dor Irmak nooe 55Ka Joke: V DIV 299.90; 2do 3ro Pikuma: Canadr Cabeza del 2 al 3 1.1 1 liemno 1: 31" 1 5 Cui-

Tom Jones (por Grie y por da) 56 Kg. Jockey C. Perez dendos 9.20 2.60 Indian Post dividendos 2.20

Antofagasta

3.80
3 Badajoz dividendos 3.10.
Ganada por 1 cuerpo, del segundo al tercero varios cuerpos Tiempo, 56" 1/5 Cuidador J. F. Penna.

Sexta Carrera - distancia 1 400

- 1 Storm King (por Winoy Hill y por Las Lomas). 54 Kg. Jockey J. Torres dividendos 2.00 2.00 2 Ladislao dividendos 2.10

3 King Jet. Ganada por 1/2 cuerpo, del segundo al tercero 1/2 cabeza. Tiempo: 1/22"/4/5 Cuidador El

BUENOS AIRES. 7 IANSA

San Isidro
PRIMERA CARRERA, distanPRIMERA CARRERA, distania 2500 metros 1 Baltic loor
Sideral v. nor G. Cotel 51:12
s Jockev G. Perez Div 9:0
5:0:2 Yos Div 4:80:3 Bacotest Sin Storic ananda nor uno
endio cuernos Del segundo al
cuernos Del segundo al
cuernos Cerenos Tiemno
2:35: 4:5 Cuidador A. P. Gioranetti

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 1° CATERINA (Bokara) A. Diaz

mann Div. E° 4.40; 1.80; 3 y 18 SEGUNDA CARRERA 1.200 metros 1° MAULOSO (Cheteau) 2

Jugar 2 Marangeria 2 Session Gud por 1 y 2 34 Cpo. 1 119 Přep. ZUJARTA CARRERA 1.200 metros 1\* TORNIQUETE (Nerhu) S Je-2º Halcôn del Mar 3º Capolito Gda por 1/2 y 3 Cpos T. 1.19 2/5 Ig. L Tapia Div. E\* 60. 2: 1.50 y 2.40

TERCERA CARRERA 1.200 metros 1º QUARTER DOLLAR (K.

Gran golpe de Torniquete

CUARTA CARRERA, distancia

kev G. Rizzi Divi 00 y
70, 2.5. Sambino Div. 2.0,
70, 2.5. Sambino Div. 2.40.
Urbano Div. 2.40. Ganada nor nescuezo El seguindo del tereco a varios cuernos. Tiemero a varios cuernos. Tiemero a Varios cuernos. Tiemero a Varios Careno Seleva Concerno del 1. Lagor. 2. Triguisco. Div. 2.00. 3. Ronicara div. 2.20 Ganada nor tres cuersos Del seguindo al tercero treados Del seguindo al tercero Tiemos 6. Seleva Careno Tiemos 6. Seleva Careno Diemos 6. Seleva Careno

TERCERA CARRERA dis

SEXTA CARRERA, distancia 1 600 metros 1 Maltrato (nor Jerry Honor y por Memorada, 57.2 Kgs. Jockey J. Fagardo, Div. 7 10; 2 Matorral; 3 Ins-zun Ganada nor medio cuerno Del segundo al tercero (res cuer-nos Tiempo. 1° 36° 1.5 Ciu-dador A. P. Larranda; t.

SEXTA CARRERA 1.300 metros 1° Sun Lord 9my Sun) R. Barraza. 2 homás E., 3° Caleran Gda. por 1.1/4 y 3.1/2 Cpos. T. 1.24 4/5 Prep. J

OCTAVA CARRERA 1.300 metros 1º Magic Bóy estos), R. Muñoz 2 /islingo 3º Diablo Fuerte. Gda. por 3/4 y 1.1/2 Cpos. T. 1.24 Prep. L.

NOVENA CARRENA 1:300 netros 1º LIBRIUN (Parral) N. Hida "Linneo, 3º Majestuoso Gda. por 3/4 y 1:1/4 Cpo. T. 1.25 Prep. L. ra Div. Eº 7; 1:20 y 1:30

SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 1º NICOBAR (Naucide) R. B. ta 2º Tavolevo, 3º Ever Dandy, Gda. por Pzo y 2 1/2 Cpos T



Peñuelas:

### Los honores para Fluoresco

(PENUELAS, Especial para LA NACION) Por Daniel Segovia,

PRIMERA CARRERA 1.200
metros 1º MI SULTANA, 2º
Melita, 3º Norca, Gda, por 2 y
1/2 cpo. Tpo: 1.22, 1/5. Div. Eº
2.60: 1.20 y 1.90

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros 1º TOPACIO. 2º Comediante, 3º Maigret, Gda. por 21/2 y 1/2 cpo. Tpo. 1.29. Div: Eº 2.70, 1.40, y 2.10.

metros 1° CHAMPONA, 2° Grandioso, 3° Fornido Gda, por 3/4 cpo. y 2 cpos. Τρο: 1.29 1/5 Div/ Ε° 10.90, 3.60 γ 1.40.

metros Especial 1º FLUORESCO, 2º F. Girl, 2º Cupido Gda, por 2 1/2 cpo. y empate. Div: Eº 2.80, 1.10, 1.10 y 1.30.

### Otra vez Mauchito

2/5 Prep E López Div E' 2 10 - 5.10 v 1.40
SEGUNDA CARRERA 1.100 metros condicional. 14
MALHETRO (Ganancioso) L Villagra 2 Vacca 2 de Condicional 14

coo Too 107 4 5 Prept Soto Div. E 4 40-110-v100
CUARTA CARRERA- 1.100 metros 8a. serie 1\*
SOLETERON (—Triss) H. Ulloa, 2\* Turelina, 3\* Sweeten, Gd.
por 1 1/2 y 1/2 cpos. Tpo: 1.06 2/5. Prep E. López - Div. E\* 6.20-1.20 y 1.70.

#### DOMINGO 7

PRIMERA CARRERA.- 1.100 metros 7a. serie 1º JUNKER

### Ganó Juan Aliaga

mantuvo inmovilizado

PRIMERA CARRERA 1 100 metros 1a serie 1 FRUTUS (

TERCERA CARRERA 9a. serie 1.100 metros 1º MAITEN bligan) L. Soto, 2º O. Negro, 3º Magela, Gda, por 1/2 cpo, y 1.1/4

IZ TPC 1074/5 Prep S Romero Div 6, 180 - 1,180 - 1,40 SEGUNDA CARRERA 3a. serie 1,400 metros 1º PALMEIRO CUARTA CARRERA.- 1.300 metros 1a, serie 1º MAUCHITO Tpo-119 4/5 Prep E López - Div 2 /0 - 1.70 - 1.60 - 2.40 QUINTA CARRERA 1.400 metros 4a. serie 1° CHALINA

Volvió Juan Aliaga a la actividad en Rio de Janei-ro. El joven látigo regresó al oficio tras una larga ausencia por lesión a la columna vertebral que le

mantuvo inmovilizado.

Aliaga, de "reaparecida" hizo suya la séptima carrera conduciendo al ejemplar Peber. En la misma jornada, otro chileno, Osvaldo Ulloa, hizo suyas como entrenador, dos competencias. La segunda del programa con Jubilada y la última prueba de la jornada con

### LA NACION Santiago Lunes, 8 de Junio de 1970 Pág. 7 Montevideo: con una victoria volvió Relindo

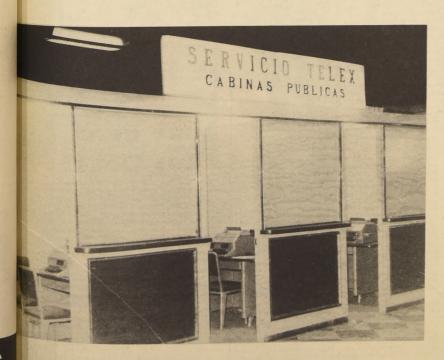
### Le Petit Navire:

### "a punto"

PRINCIPE BLANCO (A Sallas) en 42.4/5. Absuelto (D. Basualto) en 43. Humazo (C. Díaz) en 41.3/5. Rangoso (P. Herrera) en 43. Chollin-co (L. Rivera) en 43.2/5. Doña Viva (D. Muñoz) en 43.3/5. Cobija (E. López) en 3.

## isi, senor! para ud. tambien...

EL TELEX NO ES SOLO PARA ALGUNOS, ES PARA TODOS LOS CHILENOS, A UN VALOR RAZONABLE Y POR UN PROCEDIMIENTO MUY SENCILLO



No sólo los bancos, hoteles, industrias y firmas comerciales pueden usar el Télex, como abonados al sistema.

Correos y Telégrafos pone a su disposición este moderno servicio para que pueda Ud. conversar directamente con cualquier abonado Télex de Chile o del resto del mundo.

Para ello sólo le basta acudir a las cabinas Télex instaladas en Santiago, primer piso de Morandé 147, y en contados segundos estará en confacto con el suscriptor que Ud. desee.

La firma que le interesa es, seguramente, suscriptora

Al alcance de Ud.:

La red nacional de Télex, integradas por las centrales más modernas del Continante

- -La red nacional de microondas.
- El sistema de comunicación internacional por

Dirección General de Correos y Telégrafos

### Resultados Génerales del

PRIMERA CARRERA. 2.000 metros. 5a. serie

(5) Pilitiun (R), 53, por Big Boy y Pitagua del Stud Mi Petita' et Sepulveda Bol. 1256 Pag. 21.
(7) Tip. 47. J. Guttierrez Bol. 1347 Pag. 19.60
(4) El Moratoto 53. D. Muñoz Bol. 1637 Pag. 16.20
(1) Logroño 565. C. Pezoa Bol. 1507 Pag. 17.60
(3) Spadaccino 56. Jn. Toro Bol. 355 Pag 74.40
(2) Pullami 56. S. Vásquez Bol. 998 Pag. 26.40
(6) Viareggio 49. D. Sagardia Bol. 241 Pag. 109.60

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS:7341

DESARROLLO - Lógroño surgió al frente perseguido por Pullami liareggio. Al fondo Pilillun Mejeró en el entrecodo Tip ingresando derecho en los lugares de avanzada. Desde atrás, y por fuera, Pili-pue, al final acon diferença a su favor.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. condicional.

(7) Chirivela 53, por Pitucazo y Monegasca del Sr. J.Benavente

Chiriveta 53, por Pitucazo y Monegasca bel Sr. J. Be Novalera 51, R. Gorzález Bol, 886 Pag. 47.20
 Chulápona 53, D.Muñoz Bol, 617 Pag 67.60
 Anita 52, L.Carvajal Bol, 351 Pag. 119.
 Papelisa 53, 53, J.M. Aravena Bol, 594 Pag. 70.40
 Mascarilla 51, R.Castro Bol, 42, Pag. 994.60
 Expropiación 53, E. Naranjo Bol, 158 Pag 264.40
 Tue Tue 52, L.Rivera Bol, 171 Pag 244.20
 Aretona 51 O. Soróio Bol, 1176 Pag 35.60
 (14) Níná Seria 53, CS-epoliveda Bol, 3325 Pag. 12.60
 (6) Caña Fuerte 53, C. Ocampo Bol, 168 Pag 251.60
 (7) Trebisana 52, L. Murillo Bol, 1788 Pag 23.40
 Hulana 52, A. Poblete Bol, 105 Pag 39.80

(17) Feoisana B.Z. Liwillino Boi, 1786 rag 23.40
 (12) Hulana S.Z. A Poblete Bol, 105 Pag 39.80
 (14) Opendericias 53, F. Venegas Bol, 903 Pag 46.20
 (15) Amada Mia 53, J. Sepülveda Bol, 72 Pag., 580.20
 (16) Amada Barbulla E5, J.n. Saliñaz Bol, 115 Pag. 363.20
 (17) Openona S3, E. Guzmán Bol, 32 Pag 1, 305.40

#### TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS:11604

GANADA por 1 1/2 cpos, 2 cpos/ el 4º a ventaja apreciable y el 5º a cab. tpo. 1.07 2/5 prep. Crist Muñoz. No corrió Bolivianista, DIV, Eº 37.80, 12.60, 14.80 v 18.40,DIV,DUPLA Nº 8 Eº 73.40.

#### TERCERA CARRERA. - 1.100 metros. Condicional

1° (10) JAUNTINESS 53, por Jalón y Zia del Stud Valencia, jinete C Pezoa Bol. 4080 Pag. 11.80

(a) JACN1 Incess 53, por Jacon y 2ia dei Stud valencia, jimere ob Bol. 4080 Pag. 11.80

(8) Honra, 53S, Vásquez Bol. 3132 Pag. 15.20

(14) Messat. 52 L, Murillo Bol. 877 Pag. 54.60

(11) LadyScoth, 53 V, Ubilla Bol. 531 Pag. 90

(4) Casbah. 52 A, Poblete Bol. 148 Pag. 323

(16) Nilandia, 51 R, González Bol. 191 Pag. 250.20

(6) De Colores, 53 C, Sepúlveda Bol. 831 Pag. 57.60

(9) Janty, 53 E, Suárez Bol. 2376 Pag. 20.20

(1) Abracadabra, 53 D, Muñoz Bol. 2376 Pag. 20.20

(2) Bandurria, 53 E, Vásquez Bol. 45 Pag. 1082.40

(3) Pelona, 52 L, Carvajia Bol. 84 Pag. 569.20

(2) Bandurria, 53 E, Vásquez Bol. 45 Pag. 1082.40

(15) Miss Tracible, 51 O, Osorio Bol. 32 Pag. 1094.00

(17) Misnarour City, 53.1 M, Aravena Bol., 212 Pag. 225.40

(7) Flor de Cactus, 55 Jn. Salinas Bol. 60 Pag. 796.80

(12) Mahani, 53 E, Cuzrafa Bol. 77 Pag. 620.80

(13) Noeva Orteans, 53 E, López Bol. 59 Pag. 810.20

Total boletos jugados 13280

Ganada por 1 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º á 6 cpos. y el 5º á peso Tpo. 1.06. Prep J. Inda. No corrieron Dama del Sur y Sabihonda Div.-E 11.80 y 6.40; Eº 7.20 y 8.60. Div de la Dupla Nº 10.- Eº 23.70.

DESARROLLO - Jauntiness. De Colores, Abracadabra y Nilandia se encargaron de señalar el camino. Al llegar al derecho, el grupo se abrió. Por una cuaria linea siguió corriendo Jauntiness que en ese lugar se mantivo hasta el disco. A 250 metros "intentó" una carga Honra. Se quedó con el segundo lugar.

#### CUARTA CARRERA. 1.100 metros condicional Eº 9.000

1\* (16) STAMFES 52 por Stanarn y Menfis del Stud 'Sta Juana" jinete A. Poblete Bol. 3981 Pag. 18.20
2\* (18) Trilladora 53 V. Upilia Bol. 559 Pag. 129.50
3\* (15) Seguidora 53 C. Pezoa Bol. (07) Pag. 35
4\* (14) Rubi Roja 53 J. Toro Bol. 18.28 Pag. 39.60
5\* (8) Incendaria 53 C. Speulveda Bol. 37.90 Pag. 19.20
6\* (13) Nirbosa 53 D. Muñoz Bol. 2231 Pag. 32.40
7\* (17) Tolerancia 53 J. M. Aravena Bol. 648 Pag. 111.80
8\* (1) Adrienne 53 S. Vásquez Bol. 1531 Pag. 47.40
9\* (11) Llama Verde 53 G. Jorquera Bol. 187 Pag. 387.40
10\* (10) Kenita 53 A. Nuñez Bol. 256 Pag. 283.
11\* (9) Inolyidable 51 R. Castro Bol. 1616 Pag. 156.30
12\* (2) A. Triaguilla 53 J. Sepülveda Bol. 103 Pag. 703.20
13\* (3) Ben Barka 53 E. Guzmán Bol. 440 Pag. 164.60
14\* (5) Cuchara 53 C. Ocampo Bol. 465 Pag. 156.80
15\* (6) -Galerna 53 E. Suarez Bol. 232 Pag. 312.20
16\* (12) Marie Greco 53 E. Vásquez Bol. 184 Pag. 61.20
Total vendido 20122 boletos

GANADA Por cab. y 1 cpo. el 4º a 1 1/4 cpo. y el 5º a 1 1/4 cpo. .06 3/5 prep. A. Bullezu no corrieron Crecelle y Gigliola DIV. E° 18.20 E° 7.20; E° 26.40 y E° 9.40 DIV. de la DUPLA N° 16 E° 32.

5.7.20. Ez 25-80 y C. 3-80 y C. 3-80

#### QUINTA CARRERA. 1.300 metros condicional

1\* (4) SERVIO 53 Por Sertorius y Katia del'Stud "Don Calixto" jinee C. Leigthon Bol. 4814 Pag. 11.20
2° (5) Tribuno 53 J. Gutierrez Bol. 1666 Pag. 32.40
3° (6) Bordadora 54 D. Muñoz Bol. 2687 Pag. 20.
4° (9) Feudal 51 S. Azócar Bol. 1147 Pag. 47
5° (2) Pipistrello 53 J. Mendoza Bol. 2129 Pag. 35.40
6° (3) Puzzle 57 V. Pezoa Bol. 1094 Pag. 49.20
7° (1) B. LACK Spring 53 N. Urritia Bol. 173 Pag. 311.80
9° (10) Fortunin 47 A. Trijulio Bol. 581 Pag. 92.80
9° (11) Pirtufquen 51 A. Salas Bol. 222 Pag. 243
10° (7) Alcalde 51 C. Ocampo Bol. 141 Pag. 382.40
11° (12) Quemazona 47 R. Romero Bol. 282 Pag. 191.20
12° (8) Carabanchel 51 L. Hevia Bol. 44 Pag. 1.225.60
Total Vendido 14980 boletos

Total vendido 14980 bi

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1 1/2 cpo el 4º a 1/2 iesc. y el 5º a 3/4 cpo Tpo 1.18 4/5 prep. A Vodanovic. corrieron todos DIV. Eº 11.20 y Eº 6.40, Eº 7.20 y Eº 6.60 DIV de la DUPLA Nº 6 Eº 7.20

DESARROLLO - Fortunin, Servic y Bordadora quedaron al frente ltimos, Feudal, Quemazona, y Carabanchel, Apurò Servic e ingresó derecho en el lugar de pri vilegio. Salió a media cancha Por den-o ganó lugares Tribuno y a 400 metros quedo temporalmente de ler Insistió por el medio Servic y recuperó el liderato. Fue el mador ganador

#### SEXTA CARRERA. - 1.000 metros. 8a. serie

1° (6) Frelón, 53 por Paidahue II y Abeille del Sr. R. Echazarreta

1\* (6) Freión, 53 por Paidahue II y Abeille del Sr. R. Echaza jinete E Suárez Bol. 2776 Pag. 27.20 2\* (11) Shimango (R), 51.J Mondoza Bol. 5499 Pag. 113.80 3\* (17) Muy Buena. 47 L. Rivera Bol. 414 Pag. 182.60 4\* (5) Mucha Chance (R), 53S. Azocar Bol. 391 Pag. 76.20 5\* (7) Paidon, 53 M. Grasco Bol. 177 Pag. 427.20 6\* (3) Mister Beam, 54 C. Pezoa Bol. 2899 Pag. 26. 7\* (9) Sandrita. 52 E. Guzmán Descartada 8\* (13) Doradita. 49 C. Sepúlveda Bol. 23960 Pag. 31.60 9\* (16) Alma Mia. 47 C. Leigthon Bol. 632 Pag. 119.60 10\* (2) Chicotaz. 54 J. Castillo Bol. 2830 Pag. 26.80 13\* (4) Tanura 54 ae. Naranio Bol. 998 Pag. 76

0° (2) Chicotaz, 54 J. Castillo Bol. 2830 Pag. 26.80 1° (4) Tanuca, 54 ae. Naranjo Bol. 986 Pag. 76 2° (10) Naudina, 51 M. Ramírez Bol. 174 Pag. 434.60 3° (1) Ras Stream, 56 M. Ruíz, Bol. 23 Pag. 3287.60 4° (14) Aldaba, 48 N. Urrutia Bol. 138 Pag. 548 5° (18) My Fox, 48 O. Osorio Descartado 8° (8) Retraida, 53 J.n. Toro Bol. 926 Pag. 81.60 1° (12) Aguileño, 50 R. López Bol. 133 Pagm 568.60 Total boletos jugados 21004.

(Club Hipico)

Ganada por 1 12 cpo. y i 1/4 cpos. el 4º á 3/4 cpo. y el 5º á pésc.
Tpo. 0.59, 4/5 Prep. L. Gajardo. No corrió. Perla Brillante. DIV: Eº
27.20 y 9 - 6.80 y 24.80 °. Div de la Dupla Nº 7 Eº 26.
DESARROLLO - Frelon, Sandrita, Naudina, Mucha Chance quedaron adelante. Al derecho. Naudina v. Frelón ingresaron señalando el camino. En sis siga Doradita. My Fox v. Mucha Chance. Frelón, en los últimos 350 metros se adelantó. No lo lograron alcarrazir.

#### SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. CLASICO.

(3) LA TERTULIA 53. por Tetracordio y La Cabaña del Stud "La indelaria", jine-te. D. Muñoz Bol. 12.242 Pag. 7.00
(8) Noresco 52. C. Pezoa Bol. 3684 Pag. 23.40
(11) Catula 50.J. Castillo Bol. 297 Pag. 291.20
(11) Catula 50.J. Castillo Bol. 297 Pag. 291.20
(12) Tetrack 54.C. Sepulveda Bol. 1807 Pag. 47.80
(13) Tetrack 54.C. Sepulveda Bol. 1807 Pag. 47.80
(14) Atentado 52.G. Jorquera Bol. 54.5 Pag. 158.60
(15) Discolo 52.E. Suisera Bol. 31.2 Pag. 277.20
(14) Atentado 52.G. Jorquera Bol. 54.5 Pag. 158.60
(10) Rey de Oro 52.R. Claveria Bol. 46.6 Pag. 185.60
(10) Rey de Oro 52.R. Claveria Bol. 46.6 Pag. 185.60
(17) Nenqueña 52.V. Kayquez Bol. 21.44 Pag. 40.40
TOTAL VENDIDO 24.021 BOLETOS

GANADA: Por 3/4 t-po. y pesc. el 4º a 1 cpo. y el 5º a cab. T-po 1.18.1/5. Prep: J. Cavieres A. Corrieron todos. DIV Eº 7.00 y Eº 6.00 Eº 6.80 y Eº 11.20 DIV: de la DUPLA Nº 7 Eº 11.80.

#### OCATAVA CARRERA. 1.00 metros 3a. serie

1° ( 3)ONASSIS 53 Por Huxley II y Margaro Nia del Stud "Doble G"
JineteS. Vásquez Bol. 5086 Pag. 19.20
2° ( 2) Manidura 56 E. Guzmán Bol. 5516 Pag. 17.60
3° ( 6) Bernicia 51 L. Carvajal Bol. 1329 Pag. 73.40
4° ( 8) Magarota 49 R. Calveria Bol. 3597 Pag. 27.20
5° ( 9) Hill Big 48 S. Azócar Bol. 4934 Pag. 198
6° ( 4) Lautaro 52 E. Suárez Bol. 758 Pag. 128.80
7° ( 10) Miletun 48 L. Rivera Bol. 887 Pag. 110
8° ( 1) Guión 58 P. Ulloa Bol. 1253 Pag. 78
9° ( 5) Satisfacción 52 D. Muñoz Bol. 3147 Pag. 31.
10° ( 7) Manhur 51 J. Sepülveda Bol. 611 Pag. 241.60
Total vendido 27118 boletos

GANADA por 2 1/2 cpo. y 1/2 cab. e 4º a 1 1/2 cpo. y el 5º a 1 1/2 cpo. tpo. 0.59 Prep. C. Tapia corrieron todos. DIV. Eº 19.20 y Eº 7.40 y Eº 1.460 DIV de la DUPLA Nº 1 Eº 2.540

DESARROLLO. - Onasis y Margarota surgieron al frente. Domino Magarota y se ubicaron en seguida Hill Big. y Bernicia. Al derecho. Bernicia ingreso como dueña de la situación. Magarota. Manidura. Hill Big. y Satisfecha se ubicaron en los otros puestos. Cuando avanzó Manidura. por fuera (... restaban 300 metros...) insistió Onasis que domino a 200 metros y se distancio. Ganó comodamente.

#### NOVENA CARRERA. 1.600 metros. 3º serie.

GANADA: Por 4 cpos y 3/4 cpo el 4º a pesc y el 5º a 1 cpo Tpo 1 36 4/5 Prep J Inda No corrió Artista DIV a ganador del corral Camaro - Coihueco Eº 10 - Placé de Camaro 6 40 y placé de Correc-to Eº 7.80 y placé de Germinal Eº 13 60 DIV de la DUPLA Nº 2 E-19

DESARROLLO Los Maquis se adelantó a Germinal, Coihueco. Correcto. Simbal y en las ultimas posiciones Contrafuerte y Raqu. En plena curva Camaro avaraó y tan pronto el grupo entró a la recta se adelantó para cottarse al frente en cómoda acción. Ninquino fue

#### DECIMA CARRERA. 1.000 metros. 6° serie

GANADA Por cab. v 1.1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. v el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 0.59 4/5. Prep. C. Covarrubias. No corrió. Mascotte. DIV. Eº 28,20 · Eº 9,00 Eº 8.60; v 8.40. DIV. de la DUPLA Nº 13 Eº 34.80.

DESARROLLO: Braham Hill, Fairuz y Mi Perlita estuvieron e frente Los seguian Rareza y Río Piedras, este muy abierto. En la recta Braham Hill defendió su posición frente a Rareza, que lo dominó er la misma raya en fuerte a

DECIMO PRIMERA, Carrera, 1.000 metros 7a, serie

1º (14) AMADIA (R) 48 Por Argosy Roval v Ola Blanca del Stud "Los Charles" jinete Jn. Guttérrez Bol. 3799 Pag 83:20
2º (11) Welle 50 J. M. Aravena Bol. 92:09 Pag. 34:20
3º (1) Borona 55 S. Vásquez Bol. 8885 Pag. 35:60
4º (7) El Nevado 53 J. n. Toró Bol. 98:06 Pag. 32:20
5º (7) Lumunbazo 53 C. Leigthon Bol. 12:69 Pag. 249-6º (12 Killmanjaro 49 S. Alcade Bol. 879 Pag. 359:40
7º (4) Kurvilu 54 C. Pezo Bol. 17:486 Pag. 18-8º (13) Tres Joyas 49 L. Rivera Bol. 23:59 Pag. 134-9º (9) Retoque 52 E. Guzmán Bol. 49:46 Pag. 63:80
10º (17) Panquehuina 48 L. Carvajal Bol. 16:26:2 Pag. 50:40
11º (3) Beith Sahur 54 C. Sepoliveda Bol. 912; Pag. 45:60
12º (18) Rasgo 50 R. Calveria Bol. 59:11 Pag. 53:40
13º (2) Teroide 54 J. Pacheco Bol. 15:16 Pag. 208:40
14º (10) Violet Tip. 51 A. Trujillo Bol. 47:1 Pag. 670:80
15º (15) Barniff 48 R. Gática Bol. 12:39 Pag. 35:20
16º (5) Agradecido 53 J. Sepoliveda Bol. 89:7 Pag. 35:20
17º (16) El Grande 48 J. Trujillo Bol. — Pag. 255-18º (5) Agradecido 53 J. Sepoliveda Bol. 89:7 Pag. 35:20
17ot 19º (16) El Grande 48 J. Trujillo Bol. — Pag. 255-18º (8) Barropo 51 E. Suarez Bol. 370.7 Pag. 85:20
17ot 19º (16) El Grande 48 J. Trujillo Bol. — Pag. 255-18º (8) Barropo 51 E. Suarez Bol. 370.7 Pag. 85:20
17ot 19º (16) El Grande 48 J. Trujillo Bol. — Pag. 255-18º (8) Barropo 51 E. Suarez Bol. 370.7 Pag. 85:20
17ot 19º (16) El Grande 48 J. 11/2 rap. vel. 5º al. 1/4 cno.

GANADA por 1 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 0.59 3/5 prep. P. Polanco. Corrieron todos. DIV E° 83 20 y E° 23 20 E° 12 40 y E° 12 80 DIV. de la DUPLA N° 11 E° 121.

DESARROLLO Welle y Armadía se disputaron la punta hasta la recta. All dominó Armadía y se distanció de Welle, Borona, el Nevado. Kurvidu y Beth Sahur. En los últimos 300 metros la puntera se mantuvo firme a pesar que Welle le descontó terreno, aunque abriêndo se control de la contr

Museos



MUSEO NACIONAL DE HISTORIA 'NATURAL QUINTA NORMÁL Abierto al público DE HISTORIA martes a sábado, de 9 a 18 horas; doming festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cer

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los

MUSEO DE AFITE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y d 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas



La Tertulia mantuvo su título de invicta. En cuatro presentaciones la

Noreico, Catula, Serendipity y Tetrack. Jinete ganador: Desiden U

50 Ch

"Es

## La Tertulia sigue....

La pupila de Cavieres Acevedo continúa invicta. Ayer la victoria más estrecha de su corta campaña. En cuatro actuaciones ha ganado 54 mil escudos

Y la terrulla signio
Consignio la invista nunila de Juan Cavvene. Acevedo el ciudi
to triunfo de su campaña, y rambién el mas estrecho de todos
Acostumbrada estra la higia de Terracordio a imponer califad mos
sobre los dos largos. Ahora, cuando con los machis, estatua sólio a
un kilo a favor o en contra i de todo habila. Esta sudia una que
tres cuartos de cuerno, y con mucha problema al final
eros. Sus tres anteriores trundes los habia conquiestado todos en
1.100 metros. Desde el vamos salio a imponer sis figueras, escule valio mucha a la llegada.

Cuando el grupo salio en busca de la metra de inmediato La
Terrulla, que estaba por fuera, salio a lichar por un higas. Por el la
do interior. Lord Callampa se vio en si siga mientras se autimalista
más atrás Nenduen Terrack. Niceico y Rey de On. Al fovido Cartula
con Atentado.

Al registrar su paso por los 1.00 metros La Terrulla renfa dos lar

Al registrar su paso por los 1.000 metros. La Tertulia tenia (q gos a su favor. Tetrok, que había mejorado, estaba en su sea (q de Noreico, Srendipity, Rey de Oro, y Nenequen. Al fondo sengi tula con Atentado.

All apercer el grupo en el derecho La Terrulia sensia attes.
Comandaba el grupo con cuatro cuerpos a su favor. Terraci ese taba viendose más atras a Noreico. S'rendionts i confa altes Nenquen y Discolo La Tertulia fue movida por su confuso mantuvo al frente A 200 metros, cuando Noreico salio en «a ca, ella va no traia grandes energías, pero la diferencia a vialgumucha Noreico gano terreno. Alli assisto Lo mismo que me po la carga de Vatula que pasaba por entre el grupo, Nale «a a La Tertulia que termino con una diferencia de tres cuatros ese no Noreico que fue segundo, se adelanto no rescienta 3 ca que mucho arremeto Cuarto Serendionty.Quanto Tetrack
Un minuto 18 segundos 15 anoto La Terrulia pau l'umetros

### Resultados generales del Sporting Club

1a. CARRERA 1.400 metros.

ondicional
APRECIADO (1), 54 kilos, S.

2º Terete (15), 51

3° Pétalo (3), 54 4° Horquilla (11), 51 GANADA por 1/2 cuerpo; el 3º a 1/2 cabeza. Tpo. 1.26. Prepa-rador. Oscar Alia'ga Corrieron to-dos. DIV. Eº 3.30; 1.70; 9.30; y

2a. CARRERA 1.600 metros ondicional

o MISS MARIELLA (11), 47 ki-

los; Juan Barraza 2º Porsiaca (3), 49 3º Como Luz (9), 51; 4º Baby Rose (2), 50

GANADA por 2.1/4 cuerpos; el 3º a 4 cuerpos. Tpo 1.39, 3/5. Preparador Gregorio Mancilla. Corrieron todos DIV. Eº 6.50; 2.50; 1.30; y 2.60

3a. CARRERA. 1.000 metros 5a. serie 1º ACARICIAME (14), 50 kilos; J. Borquez

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3º a 1/2 cabeza Tpo. 1.24 3/5 Prepa-rador Humberto Vera\* Corrieron \*todos DIV Eº 12.20; 2.90; 1.50 y

5° CARRERA 1.000 metros 4a.

serie. 1º DOÑA BARBARA (5), 54 ki-

3° Graduación (2), 58 4° Balanza (8), 55

2° Belw Khun (9), 47 3° Auditorio (7), 48 4° Testaruda (4), 50

GANADA por 1 cuerpo: el 3º a cabeza. Tpo 1.00, 3/5 Preparador Ulises Bravo No corrió (1) Curriñanca. DIV. Eº 1.80; 1.40; 3.80; y 5.70

4a. CARRERA. 1.400 metros Handicap 1° ZEDILLA (1), 62 kilos E. Ro-

## triples

TRIPLE Nº 1.- Vales en juego 8 904. Se acertaron 2 030 vales a Pililiun (valor nominal Eº 16). En segunda válida se acertaron 191 vales a Chrirvela (valor nominal Eº 165). Se distribuyeron así en la tercera vultima válida.

vales a Chirivela (valor nominal E\* 165) Se distribuyeron asi en la tercera v última válida

Abracadabra. 40 v. E\* 622; Bandurrita no corrió: Delona, no corrió: Casbah 1 v. E\* 24 893; No corrió: De Colores 13v E\* 1915; Fior de Cactus; Hona 57 v. E\* 437.9 antimess 51 v. E\* 488; Ladv Scoth, 9 v. E\* 27.66; Mahani; Manipour Citv. V. E\* 124 46; Mesata 9 v. E\* 27.66; Mishani; Manipour Citv. V. E\* 124 46; Mesata 9 v. E\* 27.66; Mishani; Manipour Citv. V. E\* 124 46; Mesata 9 v. E\* 27.66; Mishani; Manipour Citv. V. E\* 12 446; Mesata 9 v. E\* 27.66; Mishani; Manipour Citv. V. E\* 124 893; Nilandia; Nueva Orleans 1 v. E\* 24 8933; Sabihoonda, 2 v. E\* 165; La combinación quandora fue Pilliun Chiruriela. Jauntiness Se acertaron 51 vales Cada au cobro E\* 488 El dividendo a segundo non Honra fue acertado opo 57 vales Cada vale cobro E\* 109.

TRIPLE N\*2. Vales en juego 10286 Se acertaron 3 644 vales a Jauntiness (valor nominal E\* 10). En la segunda válida se acertaron 828 vales a Stamfis (valor nominal E\* 45). Sed distibuyeron así en la tercera y última válida Black Spring, 6, 4 925. Pipistrello, 93, 318. Puzzle 73, 405. Servio, 325, 91 Tribuno 106, 279 Bordadora 120, 246. Alcaide 6, 4 925. Carabanchel 2, 14,775. Feudal, 55, 537. Fortunin 25, 1182. Piturquen 4, 7,388. Quemazona 10, 2 955. La combinación ganadora fue Juantiness. Stamfis, Servio Se acertaron 325 vales. Cada uno cobro E\* 91 El dividendo a segundo con Tribuno fue acertado por 106 vales. Cada vale cobro E\* 70. TRIPLE N\*3. Vales en juego 17.02. Se acertaron 3.936 vales a. Servio (valor nominal E\* 10). En la segunda válida se acertaron 534, 398. Discolo 5, 6332. Lord Callampa 4, 7915. Nenquen 34, 931. Noricco 94, 337. Nudisca 19, 1666 Rev de 0r. 6, 6322. Cárula 10, 3166 La combinación ganadora fue Servio, Frelon. La tertulia, 353. vales. Cada vale cobro 6\* 794.

TRIPLE N\*4. Vales en juego 25826. Se acertaron 4.938 vales.

94
TRIPLE N° 4. Vales en juego: 25.826. Se acertaron 4.938 vales.
Onassis (valor nominal E° 19)0. En la segunda valida se acertaron 1.950 vales a Camaro (valor nominal E° 48). Se distribuyeron asi en la tercera vitima valida. Arenita 57 v. E° 1.212; Liuocura 30 v. E° 2.69 ani o Tercera vitima valida. Arenita 57 v. E° 1.212; Liuocura 30 v. E° 2.69 ani o Tercera v. E° 26.9 shi o Piedras 172 v. E° 40.9 shi o Piedras 172 v. E° 7.676. Libertada 22 v. E° 3.140. Shi o Piedras 172 v. E° 7.676. Libertada 22 v. E° 3.140. Shi o Piedras 172 v. E° 7.676. Libertada 22 v. E° 3.140. La combinación ganadora fue Onassis. Camaro v. Rareza. Se acertaron 300 vales. Cada uno cobro E° 230. El dividendo a segundo con Braham Hill fue acertado por 304 vales. Cada vale cobro E° 57.

GANADA por 1/2 cuerpo; el 3: a 3 cuerpos Tpo. 0.59,2/5 Prepa-rador Enrique Vidal No corrió (9) Pichona. DIV Eº 3.20; 2,00; 5,50 y 4,30 Jorquera 2ª Ejecutivo (2), 59, 3ª Twiggy (7), 50 4ª Morris (8), 49

6a. CARRERA. 1.000 metros Handicap 1° Pagoa (11), 47 J. Monardes 2° Corza (8), 49

4° Arbolada (7), 51 GANADA por pescuezo: el 3º a 2.1/4 cuerpos Tpo. 0.59 Prepa-rador Oliveno Martinez, No corrió (6) El Torero DIV. Eº 4.90; 1.50; 1.40; 1.50

7a. carrera 1.400 metros 5a

1ºCAPRICCIO (12), 52 kilos, E.

Guajardo
2ºZaca (11), 53
3º Invasora (5), 65;
4º Respingo (16), 50
Ganada por cabeza; el 3º a
3/4 cuerpos. Tpp 1.26,1/5.
Preparador: Ernesto Guajardo.
No corrió: (4) Esfuerzo. DIV. Eº
5.70, 2.50, 4.30; y 2.80

8a. CARRERA 1.900 metros

9a. carrera. 1.400 mem tiempo re serie 1º UVA VERDE (14), 47 kis Marcha

1° MONT LOUIS (5), to 30 tone

Morris (8), 49 Ganada por 3/4 cuerpu Tpo: 15/

a pescuezo. Tpo: 151 La E Préparador Enrique Vidal de una reba ron todos. DIV: E° 14,90. L'obreros p

oortuario

La E

RASCAL

Marchant
2\* Telibü (5), 57 — 8
3\* Chichito, (7), 54
4\* Yonkers (10), 53
Ganada por 1,1/4 cueps
7° a 1,3/4 cuerpos for 18
Preparador: Gregono Mar.
No corrieron: (9) Mister II;
Calina. DIV: E° 2320-1
1.80 y 1.60
10a. CARRERA

4a. serie. 1º RASCACIELO (3), 53 lis Romero 2ª Molinete (14), 49 3ª Hernoscar (5), 52 4ª Diamante (16), 47

cabeza

### Lupe ganó "Las Oaks"

LONDRES (ANSA). - Triunfo ingles en 'The Qaks' hoy en Epsot U
ta es la vispera "Lupe", ofrecia 100 a treinta al inició de esta cur
ra clásica de la temporada inglesa, demostró ser claramente supquince adversarias y dio a su entrenador. Noel Murless, la teres
en esta carrera y a Sandy Barclay el primer triunfo en esta famat
Con la victoria de el número de los éxitos de Murless en las grabas subjo a quince Statelpension hizo todo lo posible para color
segundo lugar. Paro pudo hacer muy poco contra la ganador se
lugar se clásifico Artic Wave (primera de las francesas), guad
camente por el campaón Francés Yves St. Martin. y en el cualclasificó Niamara, hija del caballo brasileño Emerson y la yegar
Nathas.

Hay que poner de relieve el fracaso de Lester Piggot, qui sobtener cuatro victorias seguidas en las clasificaciones de el triunfo en la 2000 guineas, en la 1000 guineas y en el Detrol I el voe el séptimo lugar con la francesa Prime Abord, sin lograr colos primer comercia. primer grupo Partieron dieciseis animales, bajo el sol de verano Whites Wave se dan el cambio a la cabeza, pero pronto les supera Re-Lupe, mientras tanto, se coloca en una posición bastante bugas el control de la situación.

En la cumbre de la altura Whitefoot esta de nuevo a la cabeta por Black Satin, que la supera a su vaz en el "Tottenham Consi por la irlandesa French Score, que había manifestado signos del bajar de la colina.

En la entrada del trama recto, French score se er seguida por BlackSatin, Whitefoot, Bon Appetit y Lupt

En los últimos cuatrocientos metros Lupe avanza y Frenchado garras hacer muy poco. Segura de sus posibilidades, Lupe practicamento clase adversarias en los últimos cien metros. Solo State Pensión mimposible y se coloca en el segundo lugar.

Embajador Arturo García:

## FSTAN HACIENDO POR PERU TANTO COMO HARIAN POR LOS SUYOS"

Frigorífico "Polo Sur", crisol de solidaridad nacional, navega rumbo a Chimbote

por María Angélica Alvarez

"Están haciendo por Perú tanto como harían por los suyos. La impresión que tengo es que lo sienten en arme propia. No podrían hacer más de lo que están haciendo en este momento".

Arturo Garcia, Embajador de Perú en Chile, resumió así su sentir sobre la colaboración chilena a su país, azotado nor una cataástrofe que cobra día a día caracteres más alsimantes.

"Chile fue el primer país en llegar con ayuda. El pueblo chileno ha reaccionado en forma tan extraordinaria que no tengo palabras para agradecerle. He visto en un diario de Lima un titular en toda la página que dice "Gracias Chile". Creo que eso expresa muy bien el sentimiento de mis compatriotas".

AL RECORRER EL BARCO "Polo Sur" en el puerto de San Antonio, que viaja rumbo a Chimbote, con quinientas wreladas de pollos congelados y treinta de cereales, junto a los Ministros de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés y de literior, Patricio Rojas, el Embajador peruano pudo apreciar la reacción espontánea del pueblo chileno para, en la medida de sus posibilidades, aportar ya sea con su trabajo o con donaciones, a la campaña de solidaridad con el pueblo hemano.

#### CRISOL DE SOLIDARIDAD

Podria afirmarse que, en el barco frigorifico "Polo Sur" que avega por el Pacífico para llegar a Chimbote dentro de quard dias, más que un cargamento de pollos y cereales; ma el sentir solidario de un pueblo que ha respondido, en mi expresiones, al llamado de su gobierno de socorrer al hemano.

En él se conjugan la rebaja de la Empresa propietaria de barco. TRANSPORMAR; las quinientas mil unidades de pollos congelados de la Empresa de Comercio Agricola, las 30 toneladas de cereales de los campesinos chilenos organizados en asentamientos, el trabajo de los estibadores, de los empleados de Bahia, y de los obreros portuarios.

34 cuert.
Tipo: IS La Empresa TRANSPORMAR concedió al Gobierno
que Vida (a una rebaja de 60 mil escudos al contratarse el barco. Los,
Eº 1490 Il obreros portuarios y estibadores trabajaron dos días gratis.
con un entusiasmo que se tradujo en cargar el envío en un
400 miss tempo record.

Y esto lo apreció el Embajador tanto como los Ministros de cones e Interior, quienes ilinto con despedir la nave arradecieron en inos emocionados a su tripulación na los trabajadores portuarios su TAMBIEN LOS NIÑOS

Pero los niños del puerto de Antonio. Itambién quisieron hacerse presente en este barco, crisol de la solidaridad nacional Con extrañeza primero y con emoción y ternura luego, el Ministro del Interior Patricio Rojas, recibió en la sala de oficiales del Barco, a un niño de 12 años. Rafael Cañas, que con inocencia y seguridad entregió un paquete. De papel corriente y mal amarrado.

"Y ésto ¿qué es? "
"Es para los niños peruanos.
Ministro. Lo junté en el barrio con
otros cabros".

otros cabros".

"Te agradezco tu generosidad y buen corazón. Todos los niños de Chile están trabajando como tu para ayudar a sus hermanos peruanos. Se lo entregaremos al capitán para que personalmente

to lleve".

El Embajador peruano abrazo
al niño, de rostro moreno,
expresión tipica del hijo del
puerto, extrañado un poco de la
reacción de "los señores" si solo
traje un paquete con un poquito
de ropa que juntamos en el
hazrios".

#### "QUEREMOS DAR MAS"

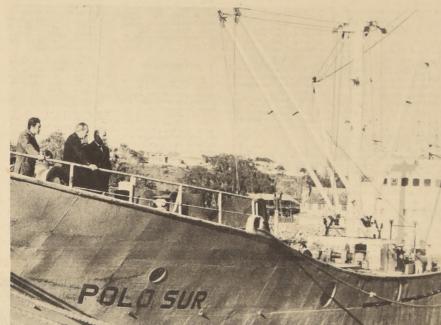
A nombre del Sindicato de Estibadores San Antonio. Samuel Muñoz, hizo tambien presente el deseo de los trabajadores de sumarse a la movilización nacional en favor de los damnificados peruanos al Ministro del Interior.

"Hemos entregado nuestro granto de arena con el trabajo al cargar este barco, pero queremos también entregar un dia de sueido en beneficio de los compañeros peruanos. Trataremos que todo el litoral se

Y el Ministro le dijo: "Ya lo que están haciendo es más que suficiente y sobre todo quiero agradecerles el entusiasmo con que han cargado este barco"







(Arriba Izquierda)

El Ministro del Interior, Patricio Rojas, que despidió el barco junto al Canciller Valdés y al Embajador de Perú, recibe del niño Rafael Castro un paquete con ayuda para los niños peruanos.

(Arriba Derecha)

Dos días de trabajo gratuito aportaron los estibadores y obreros ,portuarios cargando la nave que llegará en cuatro días más al Perú.

A la Izquierda)

Con quinientas treinta toneladas de ayuda, la mayor cantidad enviada por país alguno, zarpó de San Antonio el Frigorifico Polo Sur, rumbo a Chimbote, Perú.

## PUEBLO COLONIAL SE UNE A ESCALADA TURISTICA

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal) La Municipalidad de Olmué prosigue entusias nada con su escalada turistica. Como se sabe, el departamento de Turismo organizó un exitoso Festival del Huaso, que incluia un certámen musical inspirado en la tierra de Olmué y un desfile de Moda Huasa en que por primera vez la imaxifialda, tan discutida en estos momentos, tomó aire folklórico. El esta desfile gustó y hasta debutó un modellito de "Novia Huasas", adornado con copihues blancos (si main on recordamos) que causó furor. La idea prendió entre los viejos sauces olmuelnos y el II Festival Huaso será en forma. Para ello, va están en ejecución los trabajos de ampliación del Teatro al aire libre, en el Parque El Patagual, de hermosa pataguas, como su nombre indica, serán ampliadas las dependencias rústicas ambientadas en la atmósfera campestre y se construiros camarines para los artistas, junto al bello escenario hecho con troncos de eucaliptus. Aparte de esta iniciativa, que pretende atraer hacia esta zona de privilegiado clima, estimado como uno de los mejores del mundo, a veraneantes y turistas en la epoca de verano, la Municipalidad de Ol mué está empeñada en otras iniciativas, siempre inspiradas en el anhelo de dotar de mayores atracciones a este hermoso rincón vecino al cerro La Campana

#### QUEBRADA DE ALVARADO

#### CAMPINGS

La Comunidad de la Quebrada de Alvarado, presidida por el lugareño Conrado Civit, que administra los predios de esta zona, ha decidido ceder a la Municipalidad de Olmué una extensión de dos hectáreas de terrenos para la instalación de una zona de camping, en el lugar que se estime más aprópia-

De esta manera, este puebleci-

LOS RULOS

En el sector "Los Rulos" hay un predio con una hermosa vertiente natural de agua en pleno cerro y un gran bosque de ârboles natúrales, donde se incluyen peumos. lingüles quillayes. Canelos, boldos y molles Sus solos nombres están ya atestiguando una digindad vegetal que nerece ser mejor apreciada, por su celidad

Desde este lugar se puede observar en invierno el extraordinario panorama que ofrecen los cerros cubiertos de

A su vez, la llamada "Laj Colorada" se encuentra ubica da en el camino a "Las Palmas" a tres kilómetros de Quebrad de Alvarado y en este sector se construirá un embalse para e regadio de los predios agrícola vela etracción turística.

Los dos sectores serán estudiados por la Municipalidad para resolver posteriormente cual reune las mejores condiciones para

ría en esta región, será de vastas provecciones para el futuro 
turístico de la zona, ya que una 
vez mejorado el camino a 
Santiago por la cuesta La Dormila (que figura en los dibujos de 
la inglesa Maria Graham que en 
1882 escribió su "Diario de mi 
residencia en Chile" los 
santiaguinos perdirán la 
Quebrada de Alvarado en un viaje corto en automóvil o 
microbús. Aparte de ello, podrán gozar de un panoramic 
hermoslsimo que se domina desde la cumbre de La Dormida.

Y de esta manera. Olmué, que hasta, hace poco era un lugar idilico pero letárgico, en el sentido del impetu turistico, cobra mayor personalidad y conciencia de sus valores y bellezas naturales y se incorpora, desde su colonial encanto, a la noderna lu-





QUEBRADA DE ALVARADO, cuya mué, del que dista unos diez kiló-Comunidad, administradora de los hermosos predios con vertientes sos serán un atractivo centro de cam naturales y bosques de molles, peumos, lingues, canelos y boldos se ha sumado a la escalada turistica de OlPatricia Williams,
"Miss Rochester",
fue seria competidora al título de
"Miss Estado de
"Miss Estado de
Nueva York \_Miss
Mundo"\_\_ que se
definió hoy en
Monticello, Nueva
York. Merecía el cetro. En este concurso participan mujeres que son calificadas "bellas
entre bellas", tras
selecciones que
movilizan a miles
de oponentes (Foto

The Expost U

esta cusi
the super
ta records
as greats
as colors
and a colors
and a

ASCAL tiene 34 años de edad y es un loro que sabe comer bien. En prinaturalidad toma la cuchara con sus laras y se sirve. El ave pertenece a la clase de los pagagagas la comercia de la companya de la

doble cabeza amarilla, y su dueña, doña Margaret Boudaet, lo cuida como un niño regalón, Ambos residen en Bradford, Estados Unidos,Rascal tiene una larga vida por delante, porque su vida promedio alcanza a los 70 años o más ADMINISTRACION DE PERSONAL

EL INSTITUTO de Administración de Personal de Chile dará a
conocer en una sesión de trabajo que tendrá lugar mañana martes
a las 18,30 horas, los resultados y conclusiones del IV Congreso
Interamericano sobre la especialidad realizado en Buenos Aires en
Interamericano sobre la especialidad realizado en Buenos Aires en
Instituto y representantes de empresas asociadas, y éta se electuará en la Sala de Entrenamiento de ENTEL, Merced 753 4º piso.

DESARROLLO INDUSTRIAL
CON UN análiss sobre "La Estructura Institucional que el
Desarrollo Industrial Chileno requiere para su despegue finalizó la
quinta y última sesión del Seninario que auspició PLANDES. La
charla estuvo a cargo del profesor Rolf Luders. En el Seninario, que
patrocinaron el Centro de Planticación y la Facultad de Economía
de la Universidad de Chile, se desarrolló el tema "Perspectivas del
Desarrollo Industrial en la Décado del 70.

UN CICLO de conferencias distant

TEATRO DE BRECHT
HANNES Fischer, Director del "Escenario Popular" de Berlin,
ofrecerá a las 19 horas de hoy, en la Sala Barros Arana, Huérlanos
1117, una charla sobre "El Señor Puntilla y su Criado Matti". Fischer
es el director de la obra que se estrenará en breve en Santiago y
responderá a las consultas que le formulen los asistentes.

77 ANOS DE LA "12"

PATRONATO SAN RAMON
CON UNA MISA que se oficiará hoy a las veinte hoças el
Patronato de San Ramón recordará a una de sus bienhechoras la
señora María Isabel Risopatrón de Bunster, madre del actual
presidente de la sociedad, Hugo Bunster R. La misa terdrá lugar en
la iglesia de la Merced del Salto y la oficiará el P. Juan Bautista

Sostiene Comisión de Energía Nuclear:

### Detonaciones nucleares francesas repercuten levemente en Chile

Su influencia en la radioactividad ambiental, en la leche y otras vías de contaminación es inferior a los niveles permitidos

#### VIGILANCIA PERMANENTE

Año 1967 Se realizaron 3 detonaciones de baja potencia en la tropósfe-

Efecto de las explosiones

#### LAS MEDICIONES

La lista de estos informes es

lla siguiente

1 Mediciones de Radiactividad Ambiental Julio a
Noviembre 1966 CCHEN Memoria Anual 1966

2 Efectos de las Explosiones
Nucleares en el Pacifico Sur.

Considerando la extensa red de 7 estaciones de muestreo de aire y de 5 estaciones de nuestreo de leche- natural, más los anál sis de leche comercial en Santiago se puede dar un cuadro bastante completo de dosis sobre la p

#### SITUACION ACTUAL





### El mejor policía aduanero es nortino man la

El premio consiste en una hermosa réplica en oro de la placa se trograma iva de los policias aduaneros

### Hasta un chicle recibier de de de un niño los bombere para de

Hoy les toca a las compañías ORFO, p de Ñuñoa y La Reina

Cada dia que transcurre nuevas muestras de simpatía al pueblo peruano ofrece el comercio y el vecindario en general. La dolorosa trangedia que ha conmovido a Chile, ha repercuido tambien en el niño harapiento, en el "pelusa", que ayer en la conspicua Avenida Providencia, se hizo presente para depositar algunas monedilias en los bolsos plásticos que sirven de alcancia a plásticos que sirven de alcancia a los voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Santiago, que recogen la espontánea contribución del vecindario ... 1 E pequeños también pedían

toda presteza, y llevande las elocu los bomberos cumplieros deber que les impone la assaporte de Voluntarios del Carally Cerca
Bomberos de Santiago Ilia asegu
sucios y mojados, como
recolectando ayuda pa
pueblo peruano.

### RECORRIDOS EFECTUADO CCIDE



PERSONAL DE LA CRUZ ROJA ha trabajan pes de ayuda de los damnificados por el destruyó gran parte del Perú.

Otro gesto emotivo in protagonizio un pequeño de corta edad que donó su "chicle" para que lo entregaran a un niño peruano.

#### AMAGOS

que dono su "chicle" para los de Nuños y La Real ayuda en el secto compañía solucial es estado compañía solucial estado compañía solu

### La FECH inicia hoy su campaña de ayuda al Perú

 Desde las 11 horas se recibirán las donaciones en la Escuela de Química y Farmacia

LA FEDERACION

de Estudiantes de la Universidad de Chile pone en marcha desde lures su campaña na ari un en avuda de los daminficados vi de las victimas del terremoto que azoto a Perú el domingo asado.

La primera etapa se cumplirá a las 11 horas en la Escuela de Culimica v Farmacia, en Avenida Macul En esta oportunidad las 1 horas en la esta oportunidad las entres esta oportunidad las entres esta oportunidad las organizadas por las autor disposicios de las danas en buen estado viliminas, medicinas y alimentos fáciles de transportar Todas las donaciones que se reciban serán despachadas a la nacion esta que se reciban serán despachadas a la nacion a vilimento de las calvas anas organizadas por las autor despachadas a por las autor despachadas a por las autor despachadas a la nacion despachada despachadas a la na

### Zonas áridas y Iluvias artificiales trata la "U"

sus experiencias en materia de Illuvias artificiales seján expuestas por tres especialistas durante, un foro que se
realizará el martes venidero en
el Salón de Honor de la Universidad de Chile La triole exosscion, que será completada con
la exhibeción de documentales,
será de tipo teórico.
Las dos filmaciones a provectarse versan sobre los primeros ensayos y vuelos del provecto Arica i y otro realizado por
la Organización pará la Investigación Científica e Industrial
nara la Comunidad de Estados
Australiangs.

bajo en el Proyecto Arica: el general Sergio Poblete. Director de Investigación y Desarrollo de la Fuerza Aerea de Chile y el economista y profesor de la Universidad del Norte. Dirk Holz.

DIA DE LA INFANTERIA Especiales relieves alcarzó al mediodía de ayer lá celebración en Santiago del día dedicado al arma más antigua de la Defensa Nacional. En esta fecha se recordó también el 90 antersario de la Toma del Morro de Arica, Luego de una romeria al Panterio de Oficiales, a las 11,30 horas tuvo lugar un acto cívico militar ante el Monumento a los Horesos de la Concepción, Presidió el Comadante en Jede del Ejército General René Schneider y las alocuciones estuvieron a cargo del General de Brigada, Mario Sepúlveda y del

El objeto de esta campaña en la que participarán 19 estable cimiento afiliados a esta unión, reunirán alimentos no percei-bles para enviarlos al Perú y ayudar así a ese país recien-temente afectado por un fuer-te sismo.

### Respuesta total al dolor peruano

INSTITUTO O'HIGGINIANO

Una nota en la que expresan sus sentimientos de hondo pesar ante la tragedia peruana, enviaron al Embajador Arturo Garcia los miembros del Institu-to O'Higginiano de Chile

#### NUEVOS APORTES

EMBAJADOR PERUANO

Hemos recibido en nuestra redacción una carta del Excelentismo Embajador del Perú don Arturo García la que transcribirnos a continuación

Estimado señor Director Quero hacerle presente mi profundo agradecimiento así como el del pueblo y Gobierno peruanos, por la forma tan noble y generosa como han reaccionado el Gobierno y el pueblo de Chile ante la catástrofe que ha sufrido nuestro país

"Sé que en esta campaña de ayuda al Perú, que ha encontrado tan pronta y completa acogida en la opinión pública, han desemberáado un papel decisivo los medios informativos y entre ellos quiero destacar al diario de su digna dirección, que desde el primer momento nos ha prodigado palabras de allento en forma noble y desinteresados.

Aprovecho la oportunidadora retierar a quiede. señor director, las seguridades de mi más alta consideración.

BOMBEROS DE INTO, ès de pa de los c

### <sub>nanc</sub>iamiento Local del Progreso

pio lugar a una ceremonia espejo lugar a una ceremonia espe
jo lugar a u

Cuatro provincias, Curicó, Tal-Linares y Maule recibirán el está nueva usina, que incorpoa la economía productora zonal nelemento de alto valor que sigtica permanente absorción de made obra. con los consiguientes nsumos de un personal bien pagaademás de demanda muy impornte de productos forestales, que man la materia prima para la

ino

Numerosas obras viales, duyen varios caminos principade acceso secundario, pueny otros, además de la edificade vivienda, del edificio de la y sus oficinas y de un muelle Maquellin, complementan ngrama que se relaciona con la ucción de celulosa en Constitun La región, pues, experimentaun notable adelanto, lo que ansface de modo muy amplio a us habitantes que así lo han declao en varias oportunidades, en per razones de baja politiquese quiso presentar esta iniciaticomo erróneamente planificada.

Habida consideración de las entajas que derivan de la instalaión allí de la planta referida, se ha agado lógico que sean los habimes de ese sector quienes concubier con sus ahorros a financiar la are de capital que requiere CELbero Para ello se efectuó la cere-mia de que damos cuenta, a la concurrió el Vice Presidente de añías ORFO, principal impulsora de esorograma. La respuesta que recide parte de los caracterizados nos concurrentes no pudo ser elocuente. De inmediato se aron compromisos por cuantioaportes que alcanzan un nivel cercano al del total pedido, lo e asegura que la cifra completa y eficiente

se cubrirá a muy corto plazo y con exceso.

Constituye ello una demostración de la aquiescencia con que la ciudadanía de esas provincias recibe esta iniciativa gubernamental que la favorece de una manera tan específicamente adecuada a esa zona, una de cuyas grandes riquezas son sus bosques de pinos.

Hasta ahora estos árboles eran explotados de un modo no intensini completo. En mediante las modernas formas de tratamiento de los troncos, se podrá extraer de ellos el máximo de sus rindes. Ello significa pagar me jor por esta materia prima, es de más ingreso para el propietario de bosques de la zona. Y, además una demanda constante y que irá creciendo, como que para alimentar la planta cuando esté en pleno empleo se requiere el producto de 10.000 Há., contra las apenas 4.000 ahora en trabajo.

La celulosa Kraft, que producirá esta planta tiene un empleo internacional que crece cada día, a medida que se descubren nuevas aplicaciones en constante investigación. No será raro, por lo tanto, que en fecha muy próxima tenga que ampliarse la usina de Constitución y prestarse acicate muy efectivo a los plantadores de bosques de la zona para que amplien sus plantaciones y las renueven con celeridad.

La planta actual, pues, está llena de promesas para esas cuatro provincias que, en realidad, requerían de inyecciones de desarrollo, y ofrece al país perspectivas muy interesantes de mejorar sus ingresos de divisas, ya que la celulosa exportada significa ingentes ingresos de moneda extranjera, que irán creciendo con toda certeza en el porvenir.

Aparte de todo ello habrá más trabajo convenientemente pagado para mucha gente y una nivelación de actividad en todo el territorio, que es indispensable para borrar los males y fracasos que ha determinado el centralismo, contra el que este Gobierno ha reaccionado de una manera tan racional y eficiente.

### Se Pueden disminuir los ccidentes de Tránsito?

un9.1 por ciento de todos los decesos undos en Chile se originan en accideny hechos violentos, como homicidios y colos. Este porcentaje fue computado a 1968, y afecta a las personas entre 44 años, siendo en ellas la primera caude mortalidad. Conforme a las estadístis proporcionadas por el Servicio Naciode Salud. 2.550 personas perecieron ante 1968 en accidentes del tránsito. Aderando que para ese año, según un albo realizado por dos prestigiosos documentes por accidentes y violenticargaron a 7.678 personas —un 9.1 sento de la mortalidad total— signifique el solo rubro de accidentes del to cubrio aproximadamente un 3 cento de dicho total. O sea, por cada chilenos muertos durante 1968, 3 aleron a consecuencias de accidentes anasto.

suna cifra realmente pavorosa. Se calcuse desde 1940 a esta parte, se ha quincado el peligro para los chilenos de
r en accidentes del tránsito. Y no
use el número de vehículos haya
hentado excesivamente. Según las estatas, la principal causa de mortalidad
se rubro la constituyen las contravenres se la significación de la contravende significación de la contravende se son del orden de un 20,1 por
tito, és decir, menos de la mitad que por
se de los conductores

de los conductores.

necesario destacar que por accidentes tránsito la tasa más elavada de mortade corresponde a personas de 21 a 50 a se decir, la edad plena de la producsi consideramos que el número de culos debe aumentar progresivante, va que año a año existen más facides para adquirirlos, y la producción naaumenta en un ritmo creciente, la talidad por accidentes del trásnito vá aumentar, ya que hasta la fecha, desgracia, las medidas adoptadas para en accidentes no arrojan los resulsque deberlan esperarse.

os que deberían esperarse.

omo lo hemnos señalado en ocasiones sitores, la educación de peatones y ductores sólo será efectiva a largo playa que a nuestro entender será muy difi-

cil cambiar los malos hábitos de personas mayores con una campaña de instrucción. Crear la responsabilidad en gente madura es una tarea casi imposible. Creemos si que esta educación, impartida desde la escuela, tiene grandes posibilidades de rendir buenos resultados en generaciones futuras. Pero no entre las que ya se encuentran en circulación. Es un hecho evidente que las campañas iniciadas en este sentido parecieran no disminuir la peligrosidad de nuestras calles y carreteras.

Debemos añadir que las estadisticas anotadas se refieren a mortalidad, pero no a

Debemos añadir que las estadisticas anotadas se refieren a mortalidad, pero no a los traumas e invalideces que generan los accidentes. La muerte interrumpe en forma inmediata la capacidad de producción, pero una herida o amputación derivada de un accidente puede acarrear una incapacidad tan absoluta desde el punto de vista de la productividad como la misma muerte.

te.

Y al contemplar este desolador cuadro
ofrecido por el aumento de los accidentes
del tránsito, comprendemos que hay un
solo sistema efectivo e inmediato para
ponerles freno: una legislación más severa y estricta. Un gremio de la locomoción
colectiva se quejaba del alto monto de las
multas. y ha pedido que se rebaje su cuantia. Compartimos plenamente este sentir
de dicho gremio, siempre que las multas
sean reemplazadas por la cancelación inmediata y definitiva de las licencias para
conducir de los choferes reincidentes. Y
esto desde luego alcanza a todos los
conductores de vehículos, ya sean partirulares a de la locomoción collectiva.

Una multa, por alta que sea, siempre podrá ser pagada. O, al menos, puede apelarse de ella. Y el conductor con recursos quizá se sienta autorizado a reincidir en sus tropellas, porque "para eso paga". Algo así ocurre cuando en determinadas oficinas se castigan los atrasos del personal con multas, solamente. Un gran porcentaje de funcionarios se siente autorizado entonces para retrasarse, porque sus atra-

sos los está pagando.

O sea las multas, por 'altas que sean, no constituyen la mejor solución si no van acompañadas de sanciones disciplinarias estas estas

### Nuevo Progreso de la Integración Andina

Hasta el 12 de junio en curso estará reunida en Caracas. la Corporación Andina de Fomento (CORFO ANDINA), en su primera conferencia, destinada a elegir sus autoridades y ponerla jurídicamente en marcha. Se trata, pues, de un nuevo paso hacia adelante en la gran tarea de la integración andina, que en esta oportunidad se enriquece con la presencia de Venezuela, país que si bien no pertenece aún al Pacto Andino, es miembro de Ja Corfo Andino, es miembro de Ja Corfo

Andina y su capital Caracas, es sede de ella La importancia de esta institución es posible destacarla desde un doble punto de vista: por una parte, como el primer organismo financiero multinacional de largo plazo totalmente latinoamericano y por otra, como expresión de una de las grandes líneas del esquema integracionista presente en el Convenio de Cartagena o Pacto Andino.

En su primer aspecto, la institución a que nos referimos permitirà crear empresas multinacionales de producción o de servicios, como asimismo ampliar y modernizar las ya existentes, a la luz de las perspectivas que se abren al contar con un mercado de 60 millones de habitantes. Podrá efectuar estudios de inversión y preparar los acuerdos correspondientes, siendo previsible que pueda utilizarse, en ciertos casos, como representante, únicade los seis países que la forman en negociaciones comerciales y financieras que puedan realizarse con naciones e inversionistas extranjeros y con organismo internacionales. La significación que ello tiene, desde el punto de vista de la fortificación de su capacidad de negociación, es así de gran relieve. La obtención de bonos y otras obligaciones para colocar dentro y fuera de la subregión andina, constituyen otra de sus esenciales actividades. Como ha sido concebida, no como un instrumento financiero internacional más, sino como un foco dinámico con capacidad para generar y ejecutar iniciativas propias, su labor y proyecciones concretas serán vastas e importantes dentro de este lineamiento.

Como parte del sistema integrativo andino. 1a Corfo Andina constituira el complemento indispensable de la Comisión Mixta, que es el órgano máximo de este pacto. Al repecto, debe recordarse que aquel obedece a dos grandes lineas; la primera es acelerar la liberación del intercambio y crear un arancel común entre sus miembros, proceso al cual ya se le dio comienzo en abril de este año, al liberarse 171 productos del área e iniciarse los estudios para la formulación de tal arancel: la segunda consiste en una planificación, flexible y consciente, de las actividades integradas económicas y financieras de estos países, orientando las fuerzas del mercado y colmando los vacios que ellas provocan en las actividades tantas veces esenciales, en donde operan mal o débilmente.

Dentro de esta visualización, su papel será planificar y guiar la marcha de la integración andina, ayudando a solucionar los problemas que se vayan presentando y, en especial, velando por que ningún país se quede rezagado, sea justa la distribución de los beneficios de la integración, plena y equilibrada la participación en ellos Es visible así su articulación con los demás organismos del acuerdo -la Comisión Mixta y la Junta Ejecutiva Permanente- y el lugar de relieve que le corresponde dentro de su esquema integrativo.

Los países de América Latina, a todos los cuales estos esfuerzos de Unión se dirigen y para los cuales están abiertos, están adelantando en el camino de su integración y alejándose de la nociva dispersión que tanto daño les ha hecho en el pasado. La puesta en marcha de la Corfo Andina así lo prueba luminosamente

#### Conciencia de la Naturaleza

por Juan Tejeda

Estas tragedias telúricas nos muestran de pronto, como en un relámpago, la fragilidad del esfuerzo humano. Luchamos por ideales y programas en cuyas metas estan la justicia y el bienestar, y de repente la tierra se sacude y la obra del hombre se desvanece. Pero otro relámpago rasga también las conciencias y nos ilumina como destino solidario de seres infinitamente frágiles ante el poderio implacable valoradado a patrial de seres infinitamente frágiles ante el poderio implacable

valocado de la naturaleza Esta fragilidad del hombre debería volvernos mucho más concientes y más unidos en la lucha contra los elementos Llevados por los impulsos primitivos de sacar de ellos cuanto necesitamos, rara vez vemos cómo es necesario que los grandes problemas de la erosión, del hambre, del agotamiento de las reservas, de la superpoblación, de la predicción de los sismos, sean abordados con la pasión que nomemos en discutir sobre nombres o posibilidades electorales. Pese al dolor de las guerras, continuamos empleando la inteligencia para construir más bombas, y por todas partes el hombre está luciendo un rostro de odio que más tarde será difficil ennoblecer Grandes talentos se pierden en la búsqueda de técnicas militares y de explotación insaciable de los recursos, como asimismo en las luchas políticas o raciales. La pasión enceguece, y forman le quíón quienes no tienen una conciencia clara del desbarajuste que se avecina por el aumento rápido de la población y del aumento rápido de la población y del aumento mucho menos rápido de los alimentos. En diversas regiones de la tierra hay ya grandes masas atacadas por el hambre y las sequias. Las cifras producen

La resolución de las Naciones Unidas de tratar la situación en que se debate el Perú y paliar los efectos de la tragedia, así como los acuerdos de la FAO, muestran un principio de toma de conciencia de la ineludible solidaridad mundial en una era en que nos conocemos cada vez más

### La Semana Económica

América Latina es, inobjetablemente la región del mundo que mayor atención ha puesto en la preservación de la riqueza y del derecho a explotar sus mares territoriales. Fuimos los primeros en lanzar la incorporación al dominio político, las 200 millas, contadas desde la linea de la más baja marea hacia mar afuera, posición que ha sido resistida por diversas naciones extranjeras, entre ellas los EEUU de Norte América.

Esta actitud norteamericana proviene de que allá también se viene despertando desde no hace más de un lustro, la conciencia de que los mares son un factor decisivo nara el progreso humano y de los pueblos que primero havan comprendido y aplicado está verdad

### UN RETRASO EN LA

Es sorprendente lo mucho que se ha retrasado esta conciencia oceánica en el nais de las iniciativas de investigación más audaces. Sólo el 15 de octubre de 1966, a iniciativa del Congreso, se creó el "Sea Grant Program", que se dijo tendría nor objeto hacer progresar la oceanografía, pero al que se dotó de apenas 1 millón de dólares, elevados con bastante trabajo.

a 7 en el presupuesto siguiente

Tan exigua era la cifra, sobre todo si se
la compara con los 3 700 millones de dólares consagrados a la conquista espacial,
que se pidió —prácticamente obligándolas— a diversas entidades privadas que
colaboraran en los planes La Univerdad
de Miami ha hecho el mayor gasto al
respecto y ha dotado para ello, con
quenerosidad su flamante Instituto de Ciencias del Mar; una fundación particular—la
Dorothy H. and Lewie Rosenstiel School of
Marine and Atmosferic Sciencies— se
unió a la Univ de Miami formando el Instituto va referido, que son las entidades
Dioneras, recientemente aparecidas.

Tratándose de los EEUU no se pudo
prescindir de la participación de los hom-

Tratándose de los EÉUU no se pudo prescindir de la participación de los hombres de negocios que, presintiendo las ventajas de llegar antes que el competidor hacen también aportaciones Allí tenemos a la Empresa de Fuerza Eléctrica y Luz de La Florida, que proporciona los terrenos y el agua, esta última después de ser aprovechada por sus condensadores; a la Armour Co., gran productora de alimentos procesados, que ofrece su experiencia en el acondicionamiento de los productos que eventualmente puedan extraerse o lanzarse al mercado consumidor.

Las posibilidades del mar despiertan vivo interes de los empresarios industriales que, por su cuenta o mediante asignaciones a institutos universitarios. tratan de adelantar verificaciones productivas sobre la base de las aguas oceánicas. La Kenne cott Copper, la International Nickel, la U S Steel han hecho fuertes inversiones en estos estudios, cuyo monto ocultan, como es su costumbre, cuidadosamente Sólo la Tenneco— la empresa estatal explotadora del Tennessee—ha revelado cifras, hablando, de cerca de 200 millones de dólares que cubririan los próximos seis años, aunque no niega que esta cantidad puede ser suplementada, si las circunstancias lo requieren

#### ¿QUE SE ESPERA DE LOS OCEANOS?

La última guerra demostró la necesidad imperativa de conocer mejor los océanos para aprovecharlos en la ofensiva y para utilizar sus condiciones en la defensa: la creación de las flotas submarinas, porta proyectiles atómicos obliga a estudios muy serios de detectación de movimientos bajo las aguas; la investigación acústica en el ambiente suboceánico es ineludicas.

ble. Se hace forzado tambien someter a investigación las leyes del intercambio de energía entre el océano y la atmósfera, que permite predecir los cambios climáticos y de la dirección de los vientos: la físiología humana y su relaación con los trabajos submarinos; la lucha contra la corrosión de materiales que deben suumergirse es tambien fundamental, va que se piensa hasta en establecer bode-que sumergidas, tanto para abastecer submarinos como para preservar alimentos para la población, que no pueden mantenerse en la superficie terrestre ofreciendo blancos fáciles. Las grietas de las profundidades en las que pueden ocultarse, inmunes a las búsquedas por ondas acústicas —las únicas que, hasta donde los actuales conocimientos de la física alcarvan— se propagan bajo el agua, tienen también que ubicarse en verdaderos mapas oceánicos Y así, millares y millares de otros "detalles" que ningún. Estado Mayor de la Defensa o el Ataque puede soslavar.

que puede soslavar

En el campo económico, la gama es tan variada como el bélico o simplemente científico. En 1969, de las 2 100 millones de toneladas de petróleo que el mundo extrajo, 400 millones provinieron de campos sumergidos en el mar. Y estos vacimientos se van internando cada vez más en las profundidades y alejandose de las costas, lo que obliga a verdaderos prodigios técnicos para explotarlos. Pero fuera de "oro negro" en los mares hay cantidades inmensas de manganeso, de metales raros v caros —oro, plata, berlilo, plutonio— y la indispensable sal común, cuvo cloro v sodio es materia prima de enorme

La biología maritima representa la reserva única de que, hasta donde en la actualidad puede vislumbrarse, dispone la humanidad Como asimismo, son las rutas oceánicas el mejor de los medios de que, todavía por mucho tiempo, tendrá que hacerse uso para el transporte de grandes cargamentos de toda naturaleza.

des cargamentos de toda naturaleza. El océano, pues, comienza a ser el futuro, y el espíritu práctico norteamericano se apresta para ser el primero que lo explote Asi ha ocurrido ya con la creación del Instituto de Ciencias Marinas de la Universidad de Miami, creado por fusión del departamento respectivo de dicha Universidad y con aportes de la Dorothy H and Lewis Rosenstiel School of Marine and Atmospherics Sciencies, en cuyo financiamiento y habilitación, significativamente, participan también la Florida Power and Light Co., la Armour Co., que aportará, además de dimertos, y hasta la United Fruits, que, junto a no pocôs dólares, pone a contribución sus muchos conocimientos de distribución de mercaderías de boca

#### LOS EE.UU. SE VUELVEN HACIA EL MAR

Hay pues, interés oceánico en los EE.UU Debemos, en consecuencia, a prestarnos, en este "patrio trasero" de la gran potencia, para defender por lo menos las 200 millas frente a nuestro litoral, que, de otro modo, pueden ser invadidas por los intereses norteamericanos que, una vez radicados, con dificultad abandonan lo cue estimales estretas.

que estiman les pertenece.

Nuestro pals que ha sido pionero en esta reservación de ese espacio marítimo para las naciones de América, hace bien en mantener viva la preocupación continental sobre la materia y ponerlo de relience en cuanta ocasión se presente, como ha sido la tan adecuada del aniversario de nuestro Instituto Antártico, en que el Canciller Valdés, con tanta razón y visión habló de actas cosas.

### "Y También los Complices"

No, no vamos a atacar a nadie, no se crea que porque estamos a poco menos de 90 dias de la elección presidencial, este título indica una andanada contra algún sector de nuestro rico espectro político, aún cuando hay muchos que se merecen su ráfaga de verdades. Sólo setrata de consignar la aparición de un nuevo libro de Manuel Miranda Sallorenzo, con lo cual este autor está demostrando su firme vocación de escritor, yá que en la ultima década viene publicans a sistemáti

Sin duda es una virtud en nuestro medio, pero cuando la proliferación es mucha, conspira contra la decantación. la meditación, la profundidad, y tal vez a Miranda le ocurra algo de eso. "Y también los Complices", que sin duda señala un paso adelante con respecto a su libro anterior. "El Carruaje del Diablo" publicado hace dos años, se reciente de algunas debilidades la más notoria. la estructura, la armazón arquitéctónica, el montaje como llamaba

Es posible que la trabazón orgánica precaria se debe al hecho de sufrir la influencia de
algunos de los grandes novelistas latinoamericanos de la hora actual. Esta obra
podría calificarse de una novela sectorizada o de paneles que muestran una rica
realidad provinciana. Todo ocurre en la ciudad de Cajalba, nombre creado por Miranda,
precisamente en esa ciudad de mentira,
pues no podriamos llamarla mítica, suceden una serie de episodios, que si reflejan
muy fielmente hechos que todos hemos vivido o conocido, aún cuando nos sean los

mismos, pero tienen similares fuerzasgeneratrices, y producen los mismos personajes psicológicos que actúan de manera parecida a como los hemos visto enfrentando determinadas circunstancias, encarando determinados problemas y aconteci mientos.

El re' to se inicia en primera persona, es un muchacho que cuenta, esta narración está escrita con soltura, y a través de él, los lectores se pueden situar, o mejor dicho, ambientar en las características y razgos principales de Cajalba, no podifamos decir que distinguen a Cajalba, por cuanto ciudades y pueblos como ese constelan toda nuestra zona central, por no decir que todo nuestro territorio.

nuestro territorio.
Luego asistimos a una diálogo de dos
profesores de liceo en un bar, el propio
Miranda Sallorenzo, es profesor secundario en la vida real, pronto aparece un juez
solo sin mujer que luego encuentra una la
cual le otorga el pedazo desfila una diaria a
que tiene derecho, desfile una familia de
apellido alemán. Muchos de estos capítulos
considerados aisladamente, acusan una
alta calidad, pero el conjunto, que debería
entregar un todo superior, falla.

Esto induciria a meditar, si las influencias novisimas de Cortazar, Vargas Llosa, Rulfo, Garcia Marquez, Carpantier, y otros son beneficiosos realmente o si es un problema de asimilación en profundidad, de solo aquello que realmente posee validez y no de lo circunstancial, de lo accesorio, y por que no decirlo, de lo que solo es "moda" "moda" que es también de los consagrados, de los maestros" al extremo de que hasta ellos mismos se están resintiendo, como lo demuestran los últimos libros de Julio

M.Vargas R

### "La derecha pone al descubierto su verdadera naturaleza opresora"

'La derecha pone al descubierto., una vez más , su verdadera naturaleza opresora y contraria a los cambios de más estructura al reaccionar en forma airada contra una declaración que e Presidente de la Conferen cia Episcopal hace "a nombre, de los obispos" ria", manifiesta una declara ción emítida por el Comando de la Candidatura de Radomiro Tomic

puntualiza la manera de pensar del Comando de Tomic ante los groseros ataques que, por haber opinado a favor de la Reforma Agraria, ha recibido la Iglesia Chilena de parte del Jefe máximo

declaración del Comando Tomicista es el siguiente:

"Frente a la carta del Presidente del Partido INacional, señor Sergio Onofre Jarpa, dirigida al Presidente de la Conferen Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor José Manuel Santos, nos hacemos un deber en declarar lo siguiente

1.-- La Derecha pone al descubierto, una vez más, su verdadera naturaleza opresora y contraria a los cambios de estructura, al reaccionar en forma airada contra una

la Reforma Agraria.

-Bajo el velo de las palabras el señor Jarpa esconde el verdadero motivo que lo impulsó a atacar la posición de la Iglesia su oposición frontal a la Reforma Agraria. El señor Jarpa se niega a aceptar un respaldo tan definitivo e importante como el dado por la Iglesia

3- Esta actitud no es nueva ni es pacifica. La violencia, utilizada para defender privilegios v resistir el cumplimiento de la ley, le costó la vida a Hernán Mery. Ahora, hace unos pocos dias

casa del dirigente campesino, señor Manuel Oliveros, el mismo que despidiera los restos de su compañero Mery en el Cementerio Católico. Ni el señor Jarpa ni el candidato que la derecha utiliza para volver a apoderarse del poder, han sido suficiente mente explícitos la para condenar a los asesinos. Con manifestaciones genéricas han pretendido esconder su verdadera

4.- Finalmente, no se vacila en ofender a la Iglesia y a sus Obispos, con tal de disminuir la del apoyo dado a la Reforma Agra-ria. Se cataloga de que a todas luces es

margen de las luchas partidistas. Se moteja de marxista una afirmación que la Iglesia Universal ha hecho incluso a través de sus Pontífices. Se señala sus Pontifices. Se señala como consigna una expresión que todos los Obispos de América Latina, en reunión que fue solemnizada con la visita del Papa, utilizaron para tipificar el sistema capitalista vigente.

Así queda al desnudo una vez más, la auténtica posición de la Derecha. Es la mejor justificación para luchar al lado de Radomi-

COMANDO NACIONAL



### Independientes suren le dicen al Dr. Kapla porqué apoyan a Tom lez expresó que en el

OSORNO

no", de esta ciudad, calculada en más de 1.500 personas, el doctor Jorge Kaplán agradeció la importante adhesión de los independien-tes de esta provincia a la candidatura presidencial de Radomiro Tomic.

Kaplán tuvo palabras de especial reconoci-niento para los adherenradicales, siempre decisivos en las elec-ciones en ésta provincia, quienes se han plegado masivamente a la postulación presidencial del líder popular. Tal adhesión le fue entregada al destacalidad de Presidente Nacional del Comando Independiente de la Candi-datura de Radomiro Tomic, por el maestro radi-cal Isidoro González. En curso, el profesor Gonzá-

lez expreso que en el momento que vive la humanidad, que en el instante en que Chile se incorpora al desarrollo, no caben los sectarismos, sino que una actitud honesta y abierta a la razón y a la verdad. Agregó que como radical recoque como radical. nocía el avance real experimentado por el país en el orden económico y social durante el Gobier social durante el Gobier-no de Frei y que "es evi-dente que Tomic avan-zará en la senda abierta por Aguirre Cerda y que ha sido cubierta en su pri-mera etapa por el Gobier-no del Presidente Eduar-do Frei!"

El Dr. Kaplán, en confe-rencia de prensa ofrecida en esta ciudad, expresó a los periodistas que los independientes se identiél es el único que podrá continuar el ritmo de desarrollo y progreso impuesto por Frei y porque están convencidos

de que sólo sob del progreso so podrá alcarzar independencia rrollo económico

Expresó adem Expresó adem Kaplán que "Tom tiza progreso y pa algo que ningun postulaciones ext mistas va se quierda o de der

VALDIVIA

El Dr. Jorge Ka gó a esta ciuda de visitar Rio Bo Unión y Los Lago carácter de Po Nacional del C Independiente Candidatura Presidencial de Rador

En dichas local el Dr Kaplán s charlas con los pendientes tomo con ex dirigent cales y nacionale ofrecieron su ap

mic. El Dr. Kaplán también a una cele brada en Sa de la Mariquina de la cua il regres via con el fin de p en una cono masiva celebrada Teatro Central.

En esta ocasió

candidato a dip Partido Naciona del señor Alessa rrasco expresó que bían convencido exigencias del mu tual sólo podrán fechas por una ven y una ide sión no descor histórico que cumplido los que formaron Nacion Partido insistióde hoy necesita bio y es Tomic

### La JDC ante matonesca agresión del alessandrismo "Juzgue el país quiénes son

"La candidatura derechista de Jorge Alessandri de nuevo respondió con la ofuscado al repeler con sus h a b i t u a l e s métodos-gangsteriles el inconteni-ble aporte de la juventud chilena idealista a la candidatura de Radomiro Tomic, en la segunda fase de la operación "Amane-cer de Chile" expresó el Presidente en Ejercicio de la Juventud

Demócrata Cristiana, Dr Antonio Cavalla, al condenar el ataque que grupos de choque derechistas hicieron a jóvenes de la JDC, cuando éstos pintaban consignas alusivas a la candidatura de Tomic.

Los jóvenes democratacristianos realizaban su operación pintando consignas como "Ni Un Paso Atrás", "El Mañana nos Pertenece" "Hernan Mery no ha muerto", "Tomic-Justicia-Paz", "La Derecha es Violencia", etc. cuando Violencia", etc. cuando fueron agredidos con diverso tipo de armas por



los que causan la violencia" medio centenar de indivi-duos de la candidatura de Alessandri, los que dejaron a varios de ellos malheridos. Ante la agresión, el Dr

Antonio Cavalla entregó la siguiente declaración: "En la madrugada del sábado 6 de Junio la Juventud Democrata Cristiana realizó su segun-da Operación Amanecer de Chile, en la que sus Bases y los jóvenes Bases y los jovenes independientes tomicis-tas salieron a pintar el nombre de su abandera-do y las consignas de lu-cha de la juventud chile-

nados de un grupo de delincuentes habituales,

Los mercenarios contra

delincuentes habituales, ante la incapacidad de movi-lizar voluntarios para hacer su propaganda, se dedicaron a agredir cobardemente con armas de fuego, palos, laques, elementos cortantes y otros, tratando de impedir el aporte generoso de la juventud chilena al triunfo popular En su acción delictual no trepidaron en agredir a trepidaron en agredir a muchachas demócrata cristianas, que acompa-ñaban a las patrullas de la JDC, colaborando con la difusión del encuentro de la Mujer con Tomic el jue-ves, 11, a las 18 horas en la Plaza Bulnes.

En efecto, de los ataques perpetrados por los matones alessandristas resultaron lesionados tas resultaron lesionados los siguientes camaradas: 1 - Héctor Solazar, herido grave a bala: 2 - Patricio Rojas. lesionado de mediana gravedad, herida cortante en el cuero cabelludo, 3 - Roberto Moscoso heridas, contusas con armas contundentes en resistencias. contusas con armas contundentes en región costal y extremidades, amenazado con armas blancas, ropa destrozada

por corte de cuchillo, 4-Patricio Kovacs, heridas contusas (con laque) y heridas cortantes en ambas manos, 5- Patriambas manos, 5.- Patri-cio Muñoz, hematomas múltiples en la cara. 6.-Otros heridos de menor

Juzgue el país quiénes son los "austeros" que causan la violencia. La Juventud Demócra-ta Cristiana no se dejará

llevar por estos intentos de desvirtuar el sentido de la campaña presidencial continuarà incesantemente exponiendo el programa revolucionario popular y democrático de encabeza Radomiro

Juventud Chilena: NI UN PASO ATRAS!.

### Candidaturas Candidatos



visión, en el programa "Dec Respondió a las preguntas form Juan Godelia, dirigente de Araneda, dirigente juvenil demo tiana; Luis Narvaez, Leonel Calcas Paniquicci, Marta Araya, Sergio Mirko Petric y Luis Heredia.

ALLENDE

Ayer, el candidato de la U. P. visitó las comunas El Monte y Melipilla donde fue ecibido por dirigentes de su campaña, en sas localidades. Posteriormente rrió a una concentración en la Plaza de

ALESSANDRI

cuent

Por



tulación presidencial, se reúnen la tarde en el Comando Naciona

Perfiles

### La mujer también hace la historia

HOY TAMBIEN LA MUJER HACE LA HISTORIA Esta frase , parte de un documento suscrito por mujeres trabajadoras en fábricas, talleres y comercio, campesi-nas, pobladoras, dueñas de casa, profesionales y jóvenes que apoyan la postulación de Radomiro Tomis encierra una verdad que nadie podría poner en tela de

Pero hay quienes, recurriendo al simple y en estos nomentos burdo expediente de una consigna o de la notivación demagógica, pretenden constituirse en adalides de las aspiraciones de nuestras madres, espo-

Asi, la candidatura de la extrema derecha ha destacapor quienes ostentan el poder de la riqueza, a damas que alcanzan "la terrible experiencia" de tomar contacto con otras mujeres, que no tienen el dinero, la educación, la posición, las jovas y los elegantes trajes ; de ellas Ociosas señoras que están sacrificando su habitual té-canasta, su cóctel o la fatua visita a una amiga por trabajar por la causa del abanderado que les asegura, después de este sacrificio, mantener los rivilegios de que gozan en sus hogares y por sus familias poderosas.

Al mismo tiempo, paralelamente, los publicistas del candidato de la derechaa lanzan sus **mensajes** a la mujer, exponiendo en su propagando elementos que estarlan destinados a tocar la fibra femenina de la **seguridad** y hasta de la **participación** de la mujer en las tareas más elevadas de la vida ciudadana

Equivocado procedimiento porque la mujer está cada concretando en una serie de escalones que aseguran el derribamiento de los últimos obstáculos que se prese tan para que la igualdad con el hombre sea plena.

Esta aspiraciones para doblegar los bastioñes arbitrarios, injustos e inactuales que todavía permanecen vigentes, fueron recogidos por una reunión de mujeres independientes y democratacristi as, de todos los niveles, quienes discutieron el pilel que a ellas corresponde en la nueva sociedad y llegaron a conclusiones que conforman una plataforma de lucha cuya reivindicación entregaron a Radomiro Tomic, quien las ha aceptado como desafío por materializar en su gobierno y respecto de lo cual tendrá un pronunciamiento público y definitivo al culminan las cuatrar marchas y concentración femenina a realizarse el ueves de la semana que comienza

verdadero enjuiciamiento histórico a la derecha política y económica del país, que confunde la forma-ción de la República con la vigorización de un sis-tema paternalista, cuvo obietivo ha sido mantener la miseria para dominar a los mas debiles ejercer el poder verdadero enjuiciamiento histórico consolidar y ampliar la dominación con jugosas ganancias hasta para omprar conciencias.

"No hay sacos de dinero —dicen las mujeres en su documento— que puedan comprar el recuerdo y la conciencia de las madres y esposas del Chile oprimido", aquel Chile gobernado por la Derecha, que postergó a la mujer, no sólo negándole sus derechos en forma directa, sino sustrayéndole el pago de su trabajo, disminuvéndole o negándole salarios a sus esposos y hermanos, robándoles la asignación familiar, impidiéndoles educar a sus hijos, posibilitando que el abandono y la falta de atención alimenticia y médica diezmaran la población infantil.

Esa Derecha que goerno principalmente para la Confederación de la Producción y el Comercio, la Sociedad de Fomento Fabril, la Sociedad Nacional de Agricultura. la Bolsa de Comercio, las grandes y monopolistas sociedades anónimas y compañías de seguros y bancos. Esa Derecha que ejerció el Poder para llenar sus insaciables faltriqueras a costa del No hay sacos de dinero —dicen las mujeres en

seguros y bancos. Esa Derecha que ejerció el Poderpara llenar sus insaciables faltriqueras a costa del dolor, el hambre, las enfermedades, la desesperación y la muerte de millones de chilenos.

Se duele hoy ese sector obsoleto de que mediante la política del primer gobierno democratacristiano las grandes mayorías nacionales hayan sido favorecidas con mejores rentas, con solución a miles de problemas habitacionales, con educación para todos los niños en edad escolar, con acceso mayor a la Universidad, con el cambio de sistema de la propiedar rural a trayés de la reforma agraria, con remunerarural a través de la reforma agraria, con remunera-ciones aumentadas en más del deterioro de la moneda, con asignación familiar más justa y en proceso de igualacion entre todos ios sectores de trabajadores, con más atención médica y hospitalaria, con medicina curativa, con organización vecinal, sin colas para abastecerse de alimentos esenciales y con

un proceso económico acelerado que significa el despegue hacia el mayor bienestar.

Estos avances duelen a la Derecha. Se siente en alguna medida acorralada. Sabe que el proceso de sustitución, en que las grandes mayorías deben reemplazar a las minorias, no puede detenerse y en un último y vano esfuerzo por detener el tiempo y dejar el reloj de arena ha levantado la postulación de un hombre de retaquarda que por más esfuerzos que de retaguardia que por más esfuerzos que haga no podrá colocarse en la esfera del presente

De tomo y lomo, ese candidato es como la fraca-sada reencarnación de un pasado que fue glorioso en su injusticia mientras no se produjo el despertar de los oprimidos y en tanto no llegó al Poder un partido con suficiente valentía —como el democratacris-tiano— para herir los poderosos intereses de quienes

El juicio histórico hecho por las **mujeres tomicistas** es acertado en su enfoque y revela una toma de conciencia política que caracteriza en estos momentos los anhelos de una plena incorporación al proceso de cambios, La mojer de l'oy ho solo quere la seguridad del hogar, desea participar en todas las gamas de la conducción y de la solidaridad del pue-blo chileno. Es bueno que así sea. Más que bueno es ne-En la candidatura popular democratacris cesario. En la candidatura popular democratacristiana han han encontrado las que ya han comprendido,
sus profundas motivaciones la posibilidad cierta de
realización y es tan hondo el contenido y la sinceridad de la posición de Tomic respecto de estas
responsabilidades que no dudamos que muchas mujeres más, la gran mayoría, tendrá que ver en esta postulación el camino más expedito y cierto hacia esas
verse de escripcio y de compressación destro de la gran familia de nuestro país, de la pareia humana

C. S.

## No merezco condena presidio perpetuo"

Osvaldo Serey, que antes dijo que aceptaba ser fusilado, ahora

Osvaldo Serey, que antes dijo que aceptaba ser

ga que la condena es excesiva.

"Sólo ayudé a matar a Rosa

bramovich", afirma

brandiso (Por Sara

MARISO (Por Greo que

contro de cadena perpe
codera de cadena perpe
color blanco ( que saló o viviese l la

coductar o la serio de cado de ser

color blasta dor coda perpe
color blanco ( que saló o viviese l la

cargaron entre los dos hombres

vala arrastraron al baño Alli. la

sumerejeron en la tina con agua

perpue coda perpe
color blanco ( que salón viviese l la

cargaron entre los dos hombres

vala arrastraron al baño Alli. la

sumerejeron en la tina con agua

perpue coda perpe
color blanco ( que salón viviese l la

cargaron entre los dos hombres

cargaron entre los dos hombres

vala arrastraron al baño Alli. la

sumerejeron en la tina con agua

perpue.

Cheristra todo riesco de sor

color blanco ( que salón viviese l la

cargaron entre los dos hombres

cargaron entre los dos hombres

cargaron entre los dos hombres

la sumerejeron en la tina con agua

color blanco ( que salón viviese l la

sumerejeron en la tina con agua

color blanco ( que salón viviese l la

sumerejeron en la tina con agua

color blanco ( que salón viviese la

cargaron entre los dos hombres

color blanco ( que salón viviese la

sumerejeron en la tina con agua

color blanco ( que salón viviese la

sumerejeron en la tina con agua

color blanco ( que salón viviencia

OM

#### locals LA ASESINADA



### Resumen policial del fin de semana

chocar la camioneta en que viaja ban y que habian robado minutos antes. Se trata de Refael Pineda Ibacache, de 20 años y Alejandro Gallardo Green, estudiante de 21 años. Ambos robaron el vehiculo patente XIL-28. de Valiparaiso para pasear por la cuidad segun sus propias declaraciones. Sin embargo cuando llegaron frente a la Caleta El Membrillo se es trellaron contra un poste dei alumbrado publico quedando ambos en grave estado. Segun la policía, el accidente se debió al policía, el accidente se debió al estado de intemperancia, en que

EN Arica un hombre quedo gra-vemente herido al caer desde las graderias del estadio Carlos

#### ACCIDENTE FATAL





MODERNO HOTEL SE CONSTRUIRA EN PASCUA. De acuerdo programa para fomentar el turismo en Pascua, se construirá un mhotel en ese lejano territorio chileno, para lo cual se dirigeron por el 130 de Lan Chile a esa isla el Vicepresidente de la Const. "Calmaquipi" y el ingenero constructor William Clan, quie nes el seper el didicio está terminado en corto plazo para acoger en el al separ.



## Multisumma 20



La Olivetti Multisumma 20 es la multiplicadora impresora automática que, por sus reducidas dimensiones, su estructura compacta y la extrema facilidad de su manejo, encarna la fórmula ideal de un máximo de servicios con el mínimo costo, al mismo tiempo que su comodidad y sus múltiples aplicaciones le confieren una utilidad indiscutible.

Bandera 131 - Fono 63116 - Santiago

GRAN VENTA ANIVERSARIO EN



1943 - Junio - 1970

años al servicio del hogar del empleado particular

### DESCUENTOS EXTRAORDINARIOS EN JUNIO

Por Compras al Contado:

BLANCO-BONETERIA-CAMISERIA-20% SECCIONES SASTRERIA JUGUETERIA LIBRERIA MENAJE MODAS NIÑOS OPTICA-PERFUMERIA-RADIOS Y DISCOS TIENDA Y ZAPATĘRIA

15% seccion confiteria

las secciones ABARROTES Y FARMACIA mantienen sus descuentos habituales de 3% y 10%, respectivamente

Per Compras al Crédito:

5% En todas las secciones, excepto ABARROTES, FARMACIA Y TURISMO

COOPERATIVA DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA. Santiago - Rancagua - Sewel

ecesita

## DRAMA DEL RIÑIHUE SE REPITE EN PERU

LIMA, 7 (DPA).— Dos ríos se están dado ya la margen izquierda. Otro se pro-embal sando peligrosamente y amena-zan con lanzar sus aguas sobre varios departamento de Lima. El aumento del poblados. Se trata del Santa y del caudal ha provocado una gran alarma, y Huampucallàn. El primer embalse del rio tensión y el éxodo masivo de cente-santa se está produciendo a la altura nares de campesinos que se movilizan sin de la ciudad de Recuay, habiéndose inun-

LIMA (ANSA) Numerosos mensajes de condolencias ha recibido en los últimos días el Presidente de la Republica.

Tra

5-354-746 Bidqui

E

JUBILA

PREVEN

5.363+28/5

### FABRICA DE CONFECCIONES SCHUPPER S.A.C.

HUARAZ. Sólo ruinas y estremecedores relatos en esta ciudad arrasada por el terremoto que afectó al Perú, llegan de las personas que han logrado viajar a las zonas más afectadas por el sismo. En Huaraz se ha implantado la Ley Mar-cial, disparando las tropas sobre los saqueadores, a la vez que los perros devoran los cadá-veres (RADIOFOTO UPI).

### Flota rusa en el Mediterráneo podría ser barrida en 6 horas

BALANCE GENERAL

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969 PARCIAL 23 DISPONIBLE a) <u>inversión de Fácil</u> <u>Liquidación</u>; b) Emistencias: (Nota 1) Heroaderfae Hateri: Prima a Corto Plazo: 8.359.834,55 Varios Deudores Anticipos EE, y CO. 8.359.834.55 TRANSITORIO Capital y Reservas Empréstito Obligatorio Operaciones Pendientes Garantía Arriendos Reservas Sociales INMOVILIZADO (Nota 2) Instalac., Nuebles y Utiles Maquinarias 18.651,40 82.752,50 1.684.369,75 Fondo Reajuste Inversión Corvi Fondo Inversión Corvi Fondo Revalorización Capital Propio 2.143.441,17 231.202,54 158.893,26 Utilidad del Ejercicio : 1.753-345,37 Obras Inversiones: Menos: Art.35, Nº 3 Loy 15.564 260.637,73 Menos: Depreciación del Ejercicio 90.895,37 TOTALES P 12.847.153,06 TOTALES 12.847.153,06 8.780.953,86 Acciones del Directorio en Garantía 1.500,00

### 34 muertos por explosión de gas grisú en Pakistán

vo 1970 Presentèse Raquel Eliana Aravena Frias, dedujo demando nulidad matrimono contra
Francisco Fernando Chiocair
Ahuad, celebrado 31 Marzo
1962. ante Oficial Civil
Gircunscripción San Bernardo,
fundado en incompetención quien outorizante Juicio
Ulevóse en rebeldia demanda
do, quien no compareció a la
instancia Tribunal en dieconsiderados denegó lugar
demandaa. Notifico a Francisco
Fernando Chiocair Ahuad, setendia precedente. Secretaria
A-8-7



LO MEJOR TANAX TANAX



### COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Entrega de Títulos de Acciones

Se avisa a los señores Accionistas que se encuentran a su disposición en la Sección Acciones de la Compañía, calle Santo Domingo Nº 1061, los títulos correspondientes a la emisión optativa de 1 acción por cada 12, 48 acciones, que, con cargo a la capitalización de Fondos de Reservas, acordó efectuar el Consejo Directivo al cierre Registro de Accionistas, realizado entre el 20 y el 30 de Abril de 1970, ambas fechas inclusive.

Santiago, 8 de Junio de 1970

EL GERENTE GENERAL

CUENIAS OANANCIAS Depreciación y Castigos: Ingresos de la Explotación Costo de la Explotación Ingresos Varios

Buelde y Jornales Leyes Sociales Participación Empleados Segures Propaganda Arriendos Varios 733.414,29 165.600,00 70.213,07 1.200.878,31 319.750,26 Henos; Lo Cargado al Costo Lo Cargado al Costo
b) Gastes Tributarios;
Imptos. Varios
Patentos
Impuesto Renta la Categoría
Contribuciones Blemes Raíces
c) Gastos Financieros; 5.407.826,94 3-535,04 Intereses y Descuentos 163.219,20 163.219,20 Provisiones : Impuesto Renta la Categoría Impuesto Corvi 473.500,00 52,300,00

Smeldos Participación en Utilidad Viático Directorio REVALORIZACION CAPITAL PROPIO

Remuneración del Directorio

SANTIAGO MARCHANT A.
Contador General
C.C. 12.282 - IAO.10314

13,949,30

260.637,73

260.637,73

MOTAS AL BALANCE

F 7.874.966,70

263.169,30

260.637,73

7.358.215,76

516.750,94

DIRECTORIO

96.776,35

79.286,72

254-237,44

200,168,12

5.363.269,90

1.— La valorianción de las existencias se efectup a costo real.
2.— Darante el Ejercicio el Activo Immoviliando fue revaloriando en conformid<sub>3</sub>/1 con el Art. 35 de la dej 15,564, en la suma de F 384.656,72 y, la muna de F 200.517,73 se imputo la resultado, segúa lo permite la resposiva lay. El total de e. a reven

Presidente : LEONARDO SCHUPPER P. Director - Gerente: ENRIQUE SCHOCKEN D. Director : LEO SCHUPPER C.

TOTALES

Shund \_

19.864.748,67 12.010.415,93

20.633,96

7.854.332,74

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS los saldes del Libro Kayor, los certificasos que henos revisado el Balance que antecede, es grato dejar constancia de la corrección de los Bancos y demas comprebantes, y nos

posibilidad de la contra del la contra de la contra del contra de la contra del la contra de

primera Ministra Golda Meir declaró el mes último que el La primera Ministra Golda Meir declaró el mes último que el gente papel desempeñado por la Unión Soviética en el gente papel de la maquinaria militar egipcia ha creado una ampaserias de nuevo cuño.

El 30 de mayo de 1967, el Rey Hussein de Jordania firmó un pacto militar con egipto que comprometió a su país a ir a la lucha contra Israel en mayo de este año. el Firmer Ministro Libanés, voló a Damasco para congertar, un acuerdo sobre-

### Trasplantes de cerebros

ar esselva el problema moral.
dio aqui un destacado
neurociniano soviético.
El doctor A.E. Arutynov.
Dector del Instituto de
Neurocrugiade Budenko, observo
que los problemas técnicos del

do No seria un asesinato. Un cretro podrá ser superior a dos pero es immoral hablar del into comparativo de dos personalidades a base del cere-

Daipo y el elemente de la signa de la sign

entonces que ese cerebro, colocado en la mesa de un laboratorio será mi antiguo profesor? Lo dudo:

Luego preguntó ¿Qué tendramos dando al cuerpo de una anciana el cerebro de una joven de 20 años? Surgirián miles de problemas, cada uno más difícul que el anterior, pero el trasplante de órganos es cosa diferente, observó "El corazón es un motor desgastadó no presenta ningún conflicto moral" explicó enfáticamente.

Sin embargo, destracó que "los trasplantes cardiacos no han tenido éxito afín al tratar de demorar la muerte del receptor por un tiemos sinnifestiras fais.

"los trasplantes cardiacos no han tenido exito año al tratar de demorar la muerte del receptor por un tiempo significativo El cerebro es mil veces más complicado que el corazón. Sólo los ignorantes o charlatanes pueden hablar ahora de una fecha precisa para la realización de trasplantes cerebrales."

Agregó que la investigación científica no puede ser prohibida juridicamente", y que por lo tanto la discusión moral debe in, adelante del progreso científico en el terreno de los trasplantes de cerebro.

Arutynov bromeó sobre la posibilidad de crear cerebros artificiales. "El hombre inventó la computadora." El nombre es capaz de inventar, la computadora no nivelar o al hombre es capaz de inventar, la computadora no puede hacecrlo"

"La cirugía de trasplante no ha aumentado la responsabilidad del cirujano" señaló. "Si bien la demanda por sus conocimentos ha aumentado la responsabilidad del médico seguirá siendo siempre el responsable de la vida del enfermo y no hay mayor responsabilidad que ello.

EL CABLE DIFERENTE

### PREVENCION

CHESAM (GRAN BRETAÑA). El arquitecto Peter Gray fue uno de los prime-fos visitantes a la exposición de prevención de accidentes aspiciada por la policía.

VENDO

quesa 2 plazas con col-chón de lana y almoha-das, cómoda y 2 ve-ladores

Fono 372399



bandera 627

#### LANZAGASES

HUDDESON (GRAN BRETAÑA) (UPI). Los recolectores de residuos de esta localidad solicitaron a las autoridades la provisión de pequeños larragases lacrimógenos para combatir a los perros que los amenazan durante su trabajo.

La sociedad protectora de animales protestó aduciendo que esa solución "causaria sufrimiento a los canes".

#### PESCADOR

ISSOIRE (FRANCIA). (UPI). Angles Maurice Tixydre, de 46 años, un veterano pescador murid de un ataque cardiaco mientras se dedicaba a su pasa-

No pudo resistir la emoción al ver que en su anzuelo habia un salmón de 7.4 kilogramos.

### LO MEJOR TANAX TANAX



### Detenidos dos sospechosos de la muerte de Aramburu

Premoli manifesto que el detendo, identificado como Hector Rosman Fineira de 23 años, se encuentra en la ciudad de Concordia, en el Norte Arrentino.

Informaciones anteriores decian que Ferreira habia sido arrestado el jueves ultimo pero Premolli no dio a conócer la confirmación oficial de la noticia hasta última hora de anoche

Moshe Dayan

ANE

•

La busqueda de Aramburu continua con el mismo empeño g' intensidad que durante toda la

LA NACION Santiago Lunes 8 de Junio de 1970 Pág. 15

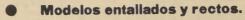
Laboristas son favoritos

en elecciones inglesas

# ABRIGOS DIRECTAMENTE

## DE NUESTRAS INDUSTRIAS

Hechos bajo licencia inglesa.



Derechos y cruzados.

Tres, cuatro, seis y ocho botones

Paños de pura lana.

Fantasías y colores unidos.

Cuello doble uso, napoleón y clásicos, bolsillos rectos e inclinados.

Todas las tallas.

Por ser fabricantes oferta especial

desde [ 448 20

Y recuerde que la etiqueta Los Gobelinos es signo de calidad y buén gusto y Ud. comprobará con satisfacción, que en ningún caso le cuesta más.

DEPARTAMENTO: SASTRERIA, PRIMER PISO.

PABRICAMOS tricicios de reparto aspeciales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto Armaduria internácional Exposición 348.



A-8-6

CHEQUE extrayiado. Habiéndose extraviado el cheque Nº 2132201 Serie BR- por la suma de Eº 9.00 girado por el Laboratorio, Hegar el 2 de Junio de 1970 contra el Banco del Estado Sucursal Providencia queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-8-6 hebreta CORVI Nº 13474, a la ibereta CORVI Nº 13474, a nom-bre de Santiago Segundo Can-dia Reves, gueda nula por ha-berse dado el aviso corres-pondiente al Banco del Estado, tumpliendo con las disposivos

Z-8-6

A-9-6 Habiéndose extraviado libreta ahorro 1292 Banco del Estado, perteneciente. Mario Zenen Vásquez Arias, queda nulo por

A-9-6

MAYOR CUANTIA. En causa
rol N'251, concedió con fecha 25

de Mayó de mil novecientos
setenta, posesión pfectiva bienes
Lucila Altamirano Anabalón, a
sus hijos Francisco Humberto
Maria Teresa, Luzmira del
Carmen, Ricardo Hernán, Samuel
y Moises Salas Altamirano y a su
cónyugue Francisco Solanc
Salas Verdugo, Se tramitic
conforme a la Ley N°16.271,
SECRETARIO.

## Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

celmente seáritos metrimorios. Pés Particiones Alfmentos. Rectificacione Choques, Testamentos, Eshot Tramitaciones urgentes Monada № 1137 Of. 78 Teléfono : 80813

#### DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Places, Puentes. Repersciones Clinion Dentel Central Competité 1068 0f. 1102. Fono: 85702.

### MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH

Avenida Bulnes 377 Departamente 605. Fono: 67176

DR. KERNAT DEL PINO

Enfermedades de niños. Reyos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142. 2º piso. Oficina 204. Fono: 393801. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745.

Medicina Interna Corazón, Higado, Riñon. Estómago, Obesidad San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7 Teléfono: 35361

Cirujis General. Vies bilières y Pâncress. Martes y Viernes 5 a.7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 108. 10° piso. Fono: 718973.

### OPTICAS

General Bari 174 - 251519 Qeneral Bari 174 - 251519 Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez. Despacho recetas anteojos Precios razonables

San Antonio 194 Moneda 818 Despacho exacto de recetas. Bifocales. Compo Atención rápida provincias.

### OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enformedades de la vista Ahumada 11 Depté: 408 Fono: 717445. Santago de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30 Horas: Sabado de 12 a 13.

#### PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131 Depto. 916. Fono: 60828 'Atiendo prescripciones médicas en via urinaries curaciones, Inspecciones Atención domiciliaria.

SIEMPRE DE TURNO CONSULTORIO MEDICO POPULAR

Colegiado 37 años de profesión

VENEREAS — PROFILAXIS — TRATAMIENTOS DOCTORES

SPECIALISTAS — Niños Ginecología Hugsos Cruqia Medicir
anneral Oculista y Dentistas

Avda Ecuador 3437-Fono 97584 Casi frente a Est Centrall
ERVICIO dia NOCHE HABILES FESTIVOS CONSULTORIO
DMICILIOS SEPTIMO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de lamenia Román Gatica a madre legitima
lnés Gatica Miranda viuda de
Román. Tramitase con arregio
arts. 33 a 37 Ley \$422 texto fijado por Ley 16.271.
Secretaria.

JUZGADO DE LETRAS
MAIPO—BUIN Causa 13.665.
Auto tres Junio 1970%,
concediose possión efectiva
herencia "imtestada quedada
fallecimiento doña Olga del
Carmen, Jara Muñoz a su
hermano legitimo y único heredero, don Jorge Errique Jara
Muñoz SECRETARIO.

JUZGADO CIVIL DE MAYOR JUZGADO CNIL DE MAYOR CUANTIA En causa rol N°38,380. concedió con fecha veintinueve de Mayo de 1970. posesión efectiva bienes Belisario Núñez Mercado, a sus hijas Fresia del Carmen y Lila Andolia Nuñez Guzmán, y a sus nietas Patricia del Carmen y Maria Virginia Catalán Nuñez y a su cónyuge Maria Guzmán Chaparro. Se tramitió conforme a la Ley,16,271, SECRETARIO.

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuanta Stop rol Nº 353-69 Corporación de Mejoramento Urbano ha expropiado a Juana Montenegro vda. de Fleita: immueble de calle Rancagua Nº 70 rol Nº 412/63 comuna de Santiago departamento de Santiago Immueble expropiado tiene superficie aproximada de 87.50 m² v siguientes deslindes y medidas. según plano Nº 975 confeccionado por expropiante Norte b mts calle Rancagua Sur, con predio rol 412/62, Poniente. 17.50 ms. con predio rol 412/62, Poniente. 17.58 mts. calle Albión Inscripción dominio expropiado a fs. 8702. Nº 10.068 Registro propieda de 1968 Conservador de Bienes Raices Santiago Indemnización figada común acuerdo en Eº 50.000 suma acuerdo en Eº 50.000 suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

Bienes Raices Valparaiso carcelar inscripción hipotecaria
referida En primer ptrosi, solicitó notificación en extracto mediante publicaciónes en diarios
o periodicos y Diario Oficial a
Pedro Crispi y otros Tribunal
proveyó, A lo principal por deducida demanda, traslado, al
primer otrosi, para resolver rindase información sumaria de testigos y oficiese a Jefes Investigaciones Carabineros, e Identifloación esta ciudad, y Gabinecentral identificación que
proporcionen. antecedentes
pudieren existir en estas repartificiones acerca actual domicilio y
paraderos demandados los
pudieren existir en estas repartificiones acerca actual domicilio y
paraderos demandados Al 25
ptrosi, por acompañados los
socumentos con citación Al 3º
Leogase presente Usese papel
En 190 A Safapasel Nº 78 744
Carlos Garces D Juez Olga M de
Ríos Secretaria Demandante
supor respensa que Pedro Crispi
Guarda y su cónvuge Laura
Dreyse Lamillos habrian fallecdo Santago 1969, pudio al
mismo Juzgado Valparaiso
Carabinatorio de Procediniento
Santago 1969, pudio al
mismo Juzgado Valparaiso
Carabinatorio de Procediniento
Santago 1969, pudio al
mismo Juzgado San Miguel para que notificara
personalmente o por arriculo 54
del Código de Procediniento
Civil a bederos del funtos
nombrados Parados Antonio,
combrado San Laura, Antonio,
combrado San San Antonio,
combrado San Gasada con Mon
civil a casada con

JUZGADO de Letras Maipe.
Buin, Causa 13.669 Auto 2
Junio 1970 concedides posesión efectiva herencia testamentaria -quedada fallecimiento don Carlos Olivares
Muñoz, a su cónvuge
sobreviviente y única heredera
doña Carmen Rosa Ramírez.
Secretario

JUZGADO de Letras Majpo Buin. Causa 13 670 Auto tres Junio 1970, concedióse pose-sión efectiva herencia intesta-da quedada fallecimiento don Maruel José Maulen Alfaro, a hijos legitimos Angel Guillerimo Maulen Rozas y Maruel Segun-do Maulen Zunino, sin perpuicio derechos cónvuge sobrevivien-te. dona Elsa Demofila de las Mercedes Rozas Salgado Secretario.

A-10-6
"EXTRACTO del auto de posesión efectiva de la herencia deja
da por el fallecimiento de don
Segundo Enrique López Bustamante. concedida en el Segundo Juzgado de Letras de Mayo
Cuantia de Santiago. En Santiago. 27 de Mayo de 1970. se
concede, a los herederos de
don Segundo Enrique López
Bustamante. los menores e hijos del causante, Juana Eugenia Sandra María y Rosa del
Carmen López Espinoza, sin
pequicio de los derechos de su
cónvuge sobreviviente. don
María Espinoza Vera, todos
domiciliados en Artemio Gutierez 1705, Santiago. Proveldo
por el Sr J del 2 J de L de Mayor C. don Armando Arancibia
S."

QUIEBRA: Industria Metalúrgica Ravel S. A. Tercer Juzgado Civil. Resolución 25 de Mayo 1970. declaró cerrado el procedimien-to ordinario de verificacion verificandose siguientes crédi-

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

### CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTO TERMINAL DE BUSES ARICA

SE COMUNICA A LOS SRES. ARQUITECTOS E INTERESADOS EN GENERAL QUE A PARTIR DEL LUNES 8 DE JUNIO, PERMANACERA ABIERTA EN EL COLEGIO DE ARQUITECTOS LA EXPOSICION DE LOS ANTEPROYECTOS
PRESENTADOS AL CONCURSO TERMINAL DE BUSES DE ARICA.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Relojería

ESTADO 48

ESTUDIE F

CON SOLO

GREDITO

0 por mes tos: Mario Nazar Marzur, Gulas por Eº10.925.50: Saúl Schare-ger Goldenberg, letras de cam-bio y factura, por Eº8.060.15, S. T. Errázura, y Cla S. A. C. I. le-

C-5-6-8-6 C-5-6-8-6, Concordio posesión efectiva de Víctor Hernández Marchant, a hijos legitimos Víctor Patricio. Elena Marta, Eduardo Juan, Florencio Antonio y Juan Guillermo Hernández Hesketh, Practicaré inventratio solemne doce actual, dieciséis horas.

A-8-t

Quitebra Lucrecia Muñoz

Leiya Quinto Juzgado Civil.

Resolución 2 agosto 1969.

declaró cerado procedimiento lordinaño verificación verificación verificación verificación des siguiente reditto.

Osveldo Bescuñán Jerez, facturicas por E\*4.308.82 valista.

Sepretario.

C-5-6-8-6.

C.5-6-8-6, VISTA S. A. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 Mayo 1970. Luvo por ampliada nomina créditos reconocidos con siguiente acreedor. Caja Empleados Particulares por Eº 115.200,55 preferente, 1º clase, art. 2472 N° 4 Código Civil. SECRETARIO

C.9-6, CIONES DE VESTUARIO BRICE NO Y CIA. S. A. Segundo Juz gado Civil. Resolución 1° Junio 1970. Tuvo por ampliada ndmina créditos reconocidos con siguiente acreedor Carlos de Costa-Nora Sepulveda por El 1542,95 valista SECRE TARIO.

C-9-6
TERCER Juzgado Civil' Santiago. Concedió possión efectiva Ema Parada Araya, a hijos 
legitimos Ricardo Alfredo. 
Jorge, Carlos Eliana y Marta 
Eugenia Cerda Parada, Secretarias.

A-7-6

14OTIFICACION.Exnediente
15993. "Aravena, Raguel, con
1Chiocair. Fernande", nulidad
matrimonio, Primer Juzgado Civil Mavor Cuantia dictré sentencia Santiago, veingriqueve Mano 1970. Presentose Raguel Eliana Aravena Frás, dedujo demanna nulidad matrimonio contra
Francisco Fernando Chiocair
Ahuad, celeberado 31 Marzo
1962. ante Oficial Civil
Circunscripción San Bernardo,
fundado en incompetencia
funcionario autorizañe Juicia
fundado en rebeldía demandado, quien no compareció a la
instancia Tribunal en diez
considerando denegó lugar
demanda. Notifico- a Francisco
Fernando Chiocair Ahuad setencia precedente Secretaria

4-8-7

REMATES

REMATE Judicial, Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantia Frenatará I8 de junio 1970, quince horas, propiedad Avenida Borgoño N° 24770. Viña del Mar. Minimo subasta E° 50.000. Forma de pago: contado. Tomar parte subasta interesandos deberán rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta banciaria orden tribunal. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes autos N° 2276-69 caratulados Barno del Estado de Chile con Serrano Clemencia. Requerimiento.

REMATE Tercer Juzgado Ĉivil Mayor Cuantia, Santiago, Audiencia, veinticinco actual, dieciseis horas, rematurase, departamento 22 - D. calle Carlos Aguirre Luco 849 - Ruñoa, inscrito fojas 4379 número 5364 Conservador Santiago 1961 Minimun E°22 236. 2/3 tasación Pagarase con 50% contado dentro diez dias fecha subaste, saldo dos centas iguales cuatro y ocho mesas fecha subaste, saldo dos centas iguales cuatro y ocho mesas fecha subaste, saldo dos centas iguales cuatro y ocho mesas fecha subaste, saldo dos centas iguales cuatro y ocho mesas placha remate con interés 15% anual y 18% caso mora Boleta garanda 10% minimun. Bases antecedentes inimun. Bases antecedentes inimun.

ria

REMATE Tercer Juzgado Civil

Mayor Cuanta - Santago

Audiencia veintirtés actual,

deciséis horas, rematráse

departamento 707 séptimo piso, Edificio calle Vergara 24,

inscrito fojas 3325 número

3595 Conservador Santago,

1967 Minimun E 43 973,24

más E 4 000 responder quastos,

nagaderos de contado Boleta

garantia 10% minimun. Mås antecedentes bases juicio "Asociación Huelén con Num-hausser, Gladys". Secretaria.

hausser, Gladys" Secretaria.

REMATE Tercer, juzgado Civil
Mayor Cuantia - Santiago,
Audiencia veinticuatro actual,
dieciséis horas, rematariase
propiedad calle Jofré 135
Comuna Santiago, inscrita fojas 295 número 373 Conser.
vador Santiago 1969 Minimun
Eº 54,750,42 Pagaráse contado más Eº 5500 responder gastos Boleta garanta 10% mínimun
mun Más bases antecedentes
juicio Asociación Huelén con
Aravena, Doralisa". Secretaria.

Aravena, Doralisa". Secretaria.

REMATE Tercer Juzgado Civil
Mayor Cuantia - Santiago
Audiencia veintidos actual,
discipéis horas rematarase,
propueda calle Primera Transversal 641, La Reina, Inscrita fojas 22156 número 25766.
Conservador Santiago 1967.
Mínimun E 57726.86 Pagaráse contado más E 6.000
responder gastos Botes garantia 10% mínimun Más bases
antecedentes jucio "Asociación "Huelen" con Maria Osorio" Secretaria.

A-8-6 Mayor Cuantia - Santiago - Audiencia veinticinco actual diciciséis horas, remataráse propiedad calle Emilia Tellez 4627-D. Nuñoa. inscrita fojas 5719 número 6394 Conservador Santiago 1967 Minimun E- 41191.48 Pagaráse contado más E\* 7000 responder gastos Boleta garantia 10% mínimun. Bases anticedentes juicio. "Asociación Huelén con José Cortez" Secretario.

8 CITACIONES

CITACION El Sindicato de ma-tarfes y RS. del Departamento de Talagante (Ísia de Maipo y Pe-ñaflor), cita a todos sus socios a reunión general el día 13 de Junio de 1970 a las 16 horas, en su sede ubicade en calle Av. Bernardo O'Higgins N° 1288. Talagante. El motivo de la reu-nión es elección para cambio de directiva péridod 1970-1971. Intervendir y controlará la elección de Directorio el Inspector del Trabajo del Departamento.

Departamento
SEXTÁ COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvador y Guardia de
Propiedad". Cito a la Compañía
a Sesión Extraordinaria para el
Lúnes 8 de los corrientes, a las
21 hrs Tabla Informe de la
Comisión de Finarzas y asuntos de interés para la Compañía
El Secretario.

FABRICAS DIVERSAS

10 VARIOS NO

CORTINAS Metálicas "FACOR MET", Reparaciones Precios sin competencia Atención domicilio y provincias No se dan precios por teléfono. Fran-

klin 1379. - A. Fono 51096. Casi-lla 7132. Santiago.

SE ARRIENDA una pieza a caballero honorable en Villa Olimpica Ilamar al fono 742840, sábado v domingo todo el día, lunes adelante desde las 18 horas.

departamento Livingo de de monto de la composición del composición de la composición

JCIRCO D. Ombraco RAN ES

DESDE

100

de

VENDO o cambio por auto en buen estadis sitio con meiora totalmente excelente Embajador Gómez 2510 Quinta Normal.

atención srs.comerciantes

a estos precios

Champú Ballerina, cajas de 60 bolsitas
Champú Pilotonic, cajas de 60 unidades
Jabones Lux : L. docena
Crema de Lechuga, docena
Crema Backer, grande, docena
Crema Backer, grande, docena
Crema Backer, grande, docena
Colonia inglesa legitima, frasco de 1/8 lt., doc
Champú huevo, frutilla, almendra, frasco
de 1/2 litro, docena
Loca Susan Day, frasco de 1 litro, docena
Laca Ninosia, frasco de 1 litro, docena
Laca Ninosia, frasco de 1 litro, docena
Laca Ninosia, frasco de 1 litro, docena
Laca Susan Day, frasco de 1 litro, docena
Laca Susan Day, frasco de 1 litro, docena
Laca Ninosia, frasco de 1 litro, docena
Laca Susan Day, frasco de 1 litro, docena
Laca Ninosia, frasco de 1 litro, docena
Laca Susan Day, frasco de 1 litro, docena
Laca Ligura de 1 litro, docena
Lópiz Faber No /2, gruenas
Lápiz Bic, cajas de 50 unidades
Goma de borrar tip- colegial, caja de 80 unid
Block carta, papel 1 /2 hilo, docena
Sobres carta, gran calidad, el mil
Cuadernos 40, 60, 80, 100 hojas, surtido compis,
Hilo para coser, bobina de 100 yardas, caja de docenas
Cepillos den tales de cerda, nylon, docena.

Hilo para coser, bobina de 100 yardas, caja de de docenas
Cepillos dentales de cerda, nylon, docens.
Elástico de seda N.o 4, pieza de 10 metros
Peinetas grandes, tipo pantera, docena
Passador para calzado, gruesa
Calzón de goma marca Sequitio, docena
Soquetes para hombre. Stretch, fantasía, doc
Soquetes para hombre, hilo aborlondo, de Medias Miss Non Run, seleccionadas, dor
Sip gamuza peinada, hombre, docena.
Pintora tela Caupolicán, inalterable, doc
Camiseta y calzoncillo afranelado grueso, doc
Surrido completo en artículos de paquetería. Surtido completo en artículos de paquetería, perfumería, ropa interior, confecciones para señoras y niños. Solamente mercadería an primera calidad.

NO SE DESPACHAN REEMBOLSOS Pedidos de provincia se mandan contra anticipado, cheque, giro postal o vale vista ban SOLICITE LISTA DE PRECIOS PARA COMERCIÁNTES

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA 

BANDERA 660 BANDERA 617



### SERVICIO DE SEGURO SOCIAL 2

Se comunica a los pensionados de la Institución que las pensiones correspondientes al mes de Junio & comenzarán a pagar en todas las Agencias del Servicio de la provincia de Santiago el dia 17 del presente, excepto en la Centra de Pago de Pensiones, ubicada en calle Arauco Nº 790 y en la Agencia Local San Miguel, cuyo pago se iniciará el día 18 del mes en curso.

DIRECTORA GENERA



E° 2.400 E°1.595 KS

E CASTRO DONOSO

Castax

bandera 627

Remita su nom bre y dirección y recibirá Gra tis folletos con programas y amplia informa

enseñamos

cursos que enserva-nedor de Libros. rido en Contabilidad. cretario Comercial. mpleado de Comercio. presponsol Camercial. Jibujo Arfaliteo Jibujo Arfaliteo Dibujo Comercial. Técnico en Radio. Técnico en Televisión. Radio a Transistores. Fotografía Artístico. ción sobre los 55 cursos que

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO) Mecánico de Autos Iécnico Mecánico. Motores Diesel.

Construcciones.
Técnico Electricista.
Corte y Confección.
Labores.
Inglés.
Aritmética Comer.
Caquigrafía.
Periodismo.
Técnico en Petról.
Y 30 cursos más.

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 5 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

CURSO QUE LE INTERESA

### RECO DE MOSCU, HOY A LAS 7,30, OFRECE WAN ESPECTACULO A BENEFICIO TOTAL DE LOS DAMNFICADOS DEL SISMO DEL PERU

s al Perú "Caupolicán" y el Circo de Moscú, el total de la ción del "Caupolicán" y el Circo de Moscú, el total de la norde hoy, "Igentregarán a un miembro de la Embajada del rermedio de la función de esta tarde, que merece un lleno la altura de su calidad artística y finalidades (rabignales de la altura de su calidad artística y finalidades (rabignales de

## HOY



LSOS

IAL

I San 8 del

RA

1

MGM METROCOLOR-

077 Del Oriente con furor, espionaje.

R E A L, Compañía 1040
(65555) Desde las 11 horas.
Dos hombres v i o le n t o s.
Noticiarios, agregados. Acción,
mayores de 14 años.

REX, Huérfanos 735 (3114331144) A las 1.45, 16, 19, 22
(31144) A las 1.45, 16, 19, 22
(31145) A las 1.45

Noticiarios. Agregados. (Ac-ción, mayores de 14 años). DUCAL, Agustinas N. 0. 777. (35378). A las 14.15, 16.20, 19 y 21.48 horas: Flor de Caetus. (18) de la companio de la civila (Española, 19 y 21.30 horas: Frisioneros de la civilad (Española, companio de la civilad (Española, co-media, menores).

de 21).

HUERFANOS, Huérfanos 930
(36707). Desde las 11 horas:
Shalako (Acción, mayores de

14).
IMPERIO, Estado N.o 23..
(397960). Desde las 10 hora:
Infierno en el Pacífico. (Acción, mayores de 14).

Cion, mayores de 14).

KING, Huérfenos 840 (32838)
Cerrado por reparaciones.
MAYO, Monjitas 873 (391201)
Desed las 10 horas. El Chacal
de Nahueltoro.
METRO, Bandera - Unión
METRO, Bandera - Unión
Les 16, 19 y 21.45 "Zabriskie
Point" (Mayores 21 años).
NILO, Monjitas 873 (39207d)
Desde las 10 horas. Dos hombres violento, Huérfanos 1147
Desde las 10.30 horas. Cita
con el miedo.

PLAZA, Compañía 1068 (84714) Desde las 10 horas. 077 Del Oriente con furor, es-

Dalio Dayo. (Mexicana, meno-res), RIVIERA. S. Antonio esq. I. Valdes V. (36093) Sábado 6 desde las 13 horas: Entre el deseo y la muerte. Willie Boy. R. O. X. Y. Huérfanos 1055, (80809) Desde las 10 horas: El Cara de ános

cara de ángel.

SALON AUDITORIO INSTITUTO CHILENO.SOVIETICO
DE CULTURA, (Ejército 37
(89644) 19 horas. ¿Tony, te
has vuelto loco? (Checa, cómica. menores)

ca. menores).
SAN MARTIN, Avda. Bdo.
O'Higgins esq. San Francisco
(35357) Rot. desde las 11 horas: El cara de ángel. Cowboy. Acción. Violencia. Noticiario. Agregados.

SANTA LUCIA CINERAMA, Avda Bernardo O'Higgins

### 33555). A las 13.30, 16, 19 y 21.45 horas: "Z" Zeta. (Policial. acción. mayores de 14). CINE GUIA CERVANTES, matias Cousi-fio 134. (381894). Desde las 11 Boras: Los paraguas de Cherburgo. (Cômedia musica; romântica. color, mayores de 1817.

CISY, Agustinas N.o. 1022.

(86867). Desde las 10.35 horas:

Milagro de amor. (Mayorea de 21 años).

CONTINENTAL, Piaza Bulnes 41. (69735). Desde las 14 horas: Dos hombres violentos.

ce 18 años.

TIVOLI, Huérfanos 757
(3061) Rotativo de 13.00 PM.
adelante. Casanova 70. Rot.
y agregados. Noche a las 21.30
"Triángulo infinito" Premier.
TOESCA. Huérfanos 1313
(711582) Desde las 14: Irma la
dulce y Pistolero profesional.
(EE. UU. cómica y acciói,
21 años).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) Desde las 11.00 horas; Cara de ángel, (Cowboy, ac-ción, mayores de 18 años). WINDSOR, Ahumada - Mo, neda (89761). Desde las 10.55 AM. "Teorema". Mayores de 21 años.

FLORIDA, Estado N.o 225. (34289). Desde Jas 13 horas: La vida desnuda de un hom-bre vestido. (Drama, mayores re 21) YORK, Ahumada 166 (66687)
Desde las 10.30 Ald. "Virgenes impacientes",
Sector Plosa Italia, bre vestido. (Brams, hagos-re 21).

••RAN PALACE: Huefranos 1176. (60082). /s. las 14.45, 18.45 y 21.40: Mi bella da-ma. (Comedia, metoroes). HUELEN, Huefranos 779. HUELEN, Huefranos 179. (31600). Deade las 14 horas: Graelas, ila. (Drama, mayores

Vicuña Mackenna NORMANDIE, Avda. Bdo. O'Higgins 139 (392749) Rot. desde las 14: Rio Seco. (Cow-boy, 14 aros).

Sector Nuñoa, Providencia, Vitacura

ANDES, Av. Irarrázaval 435 "(43811). Desde las 14: Historia de tres amores, La edad dificil: El Gran Prix.

CALIFORNIA, Avda. Irarrázaval 1564 (499061). A las 18, 18,45 y 22: Cita con el miedo. (Drama, suspenso, mayores de 18).

DANTE. Tel. 494359 A las 16.30, 19.15 y 21.15 hrs. "Gra-cias tia" comedia mayores 21 años

EGARA, Pza. Egaña (271026). Desde las 15: La vida conti-núa, Me casé con un cura. EL GOLF, Avda. Apoquindo 3368 (480046). A las 16:15, 19 y 22: Zabriskie Point. (Drama, social, mayores de 21).

social, mayores de 21).

HOLLYWOOD, Avda Irarrázaval 2900 (42389). Desde las
13: El cerebro, Bajo diez banderas, Papá sey yo.
LAS CONDES, Av. Apequindo esq. Noyuega (484607). A
las 15, 30, 19 y 22, 15: Teorema.
(Sexo, mayores de 21).
LAS, ElicaS, Eliodoro Yánez,
esq. J. de Dios (43116). A las
16, 19 y. 22: Flor de cactus.
(Comedia, comica).
LO CASTILLO (Vitacura).
(481981). A las 16, 19 y 22: El
extra. (Cantinflas, menores).
MARCONI, Manuel Mont 032
(42367). Cine arte: A las 15, 30:
19 y 22: Ciclo soviétici: La balada del soldado, de Grigori
Tchoukhrai.
ORIENTE, Avda, Pedro de

Tehoukhrai.

ORIENTE, Avda, Pedro de Valdivia 099 (41345). A las 16.30, 19 y 22.15: Cita con el miedo. (Drama, acción, mayores, Del Malli (1984). Avda, P. de Valdivia con Feo. Bilbao. (43948). A las 16, 19 y 22.15: Miliagro del amor. (mayores de 21).

VERDI. Tel. 4997,04 Desde las. 14 hrs. Los largos días del odio. Historias extraordinarias. El magnífico gladiador

ALHUE. Población Davila Tel. 1581427 Desde las 14 hrs. El Aside Oro, Cuando los hijos se van Especialistas en chamacas

Estación, Brasil, Alameda

Sector San Pablo,

ALAMEDA, Avda Bertardo O'Higgins 2887 (91254). Desde las 12:30: Corazón contento. Quiere casarse conmigo. Sentencia de muerte.

ALCAZAR, Avenida Brazil 373 (80122). Desde las 14: El hombre, la mujer y el deseo El gran prix. Historia de tres amores.

A. ALESSANDRI, Av. Bdo. O'Higgins 2879 (96848). Me ca-sé con un cura. Fuiste mía un verano.

BLANCO ENCALADA, Avda. Blanco Encalada 2820 (91787). El ocaso de un gansgter. Los amotinados. Ambiciones de 2 Nosares

TGRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14: Cara de ingel. (Cowboy, mayores de 18). IMPERIAL, San Diego 1344. (51112). Los perversos, Los amores de Juan Charrasqueado, El fugitivo. LIRA, Pintor Cicarelli 293. (52181). Desde las 14: La pandilla salvaje, La muchacha de la motocicleta, Drácula vuelve de la tumba. MISTRAL, San Diego 279 (53994). Desde las 13; Quiero (18094). Desde las 13; Quiero (18094).

Sector Quinta Normal

Letras:

a

PUNTOS?

TIPOGRAFIA

PRODUCCION PUBLICITARIA

ABORATORIO

FOTOGRAFIA

TRAMADOS
REPRODUCCION
DE CALIDAC

COLECCIONES TIPOGRAFICAS

ULATURA DISTORSO

foto Gráfica

SANTIAGO

PARA TECNICOS PUBLICITARIOS

DIBUJANTES Y ARTES GRAFICAS

Urgencia!

MILES e

amounados. ambeda Bernardo CARRERA, Agreda Bernardo CHiggina 2151 (86685). Deade las 18: El cerebro. Bajo des banderas. Papa 807 yo. COLON, San Pablo esquina Majou (733146). Deade las 18: Drácula vuelve de la tumba. Fronteras en llamas. La sentencia del fugitivo.

LA NACION Santiago Lunes, 8 de Ju LA NACION Santisgo Lune
MINERVA, San Pablo esquina Chacabuco (91464), Deade
las 13: Corazón contenta.
Quiere caserse contento.
Quiere caserse contento.
MONUMENTAL, AV. Berhardo O'Higgins 3943 (91555).
Desde las 14: Un duijote sin

mancha. Al maestro con carino. Le batalla por Anzio.
O'HIGGINS, San Pablo esta,
Cumming (86929). Los turbastes rojos. Pozo N.o 3. Botin
oculto. El rostro impenetrable.

Sector Vivaceta Independencia, Recoleta,

El Salto

El Scito

LA PALMILLA, Pedro Fonlova 5021 (771764). Desde las
15: Marisol la nueva ceniclenta. Novio 70. Los amores de
Juan Charrasqueado.
NACIONAL, Av. Independencia 801 (370594). Desde las
13: Pistoleros de Texas. Ottsea en el espacio 2001. Sillatio.

VALENCIA, Plaza Chacaba co esq. Santa Laura (370289). Desde las 14 horas: El regreso de King Kong. Más silá de la ley. El robo más grande del caste.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú 571530). Av. Cinco de Abril esq. Pajaritoa. Desde las 15: Cuando explota la furia. Topaz. PALACE (Melipilia 23198). Desde las 14: Rebelde justicie-

o. La amante. EL BOSQUE, Gran Av. Para ero 33: La pista del trueno. dero 33: La pista del trueno. Khartoum. LO BARNECHEA, Ultima ju-gada.

MUNICIPAL, San Bernardo (591948). Desde las 14: Sera-fino. El Golfo.

NACIONAL (Puente Alto) Desde las 14 hrs. La fuga de tar-zán. Un hombre, un Colt, mayores

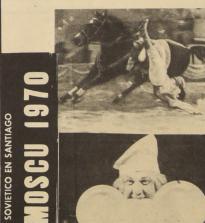


Embajada de la URSS, en Chile, Sergio Venturino Varas, director artístico internacional del TEATRO CAUPOLICAN Y GALINA ALEKSEEVNA SHEVELIOVA. directora del CIRCO DE MOSCU 1970, se honran al dirigirse a ustedes:

### HOY AYUDEMOS AL PERU

ASISTIENDO esta tarde HOY a las 7.30 A UN ESPECTACULO GIGANTE EXTRAORDINARIO A BENEFICIO TOTAL: el resultado económico de HOY, completo, será entregado al intervalo, a la Embajada del Perú en Chile como UNA EFECTIVA EXPRESION DE SOLIDARIDAD de los pueblos de

Chile y la Unión Scviética ante la sensible desgracia que sufre el país hermano. HACEMOS UN LLAMADO ESPECIAL PARA QUE UDS, ASISTAN HOY a las 7,30 a COOPERAR con su asistencia al "Caupolicán". Nobleza obliga







UNICA FUNCION VERMUT 7.30 PRO DAMNIFICADOS **TERREMOTO** DEL PERU

> permanentes abiertas todo el día

T. CAUPOLICAN CALEFACCIONADO

Telfs. 82 437 y 85 912

MANANA Martes 9 única función VERMUT

MIERCOLES 10 a las 7,30 tarde **JUEVES 11** a las 7,30 tarde VIERNES 12

dos funciones V 7 y SABADO 13

V. 7 y N. 10 DOMINGO 14

Matinee Infantil 3,15 y Vermut 7

SEMANA.

UNICA PELICULA CHILENA PARTICIPANTE EN EL FESTIVAL DE BERLIN 1970.

**El Chacal** de

**NELSON VILLAGRA** SHENDA ROMAN - HECTOR NOGUERA

MARCELO ROMO VIUIS ALARCON

MIGUEL LITTIN ERCO-FILMS

MAYORES DE 18 AÑOS

Mayores de 21 Años

P. de Valdivia

LUCHABA CARA A CARA CON EL DESTINO PARA SALVAR A SUS HIJOS

CALVIN LIRA PORTALES RAQUEL PAROT EM

> Producción: Taurus Films Director: LUIS CORNEJO

ERCO-FILMS

ores de 18 años



LEONARDO PERUCCI PEPE GUIXE

1 150

## David Odria vendría al Show de la Solidaridad

El fabuloso espectáculo que veremos en el Cariola el próximo domingo, contará con los mejores artistas

Con enorme entusiasmo siguen los preparati vos para el Fabuloso Show de la Solidaridad, que veremos el próximo domingo, a las 15 horas, en el Teatro

colaboradores ya tienen la seguridad de que actuarán los mejo-res números de nues-tro medio y ello está asegurando el mejor de

asegurando el mejor de sus ingresos. Ricardo García gra-bará todo el espectá-culo y luego las cintas magnetofónicas serán enviadas a Radio Pro-grama del Perú, Ií emiso ra más potente del Perú y que está dirigida por David Odria, er peruano que más ha hecho por los artistas chilenos en esa tierra hermana, hoy azotada por una desgracia de la naturaleza.

"LA NACION" HABLO CON DAVID ODRIA

Nuestro diario conversó con el popular anima-dor peruano y éste mani-festó su agradecimien-to por lo que estaban haciendo sus amigos de Chile. Comunicó que si le era posible, el domingo, a lo mejor, también estaria en el escenario del Cariola animando el show y demostrando, de esta

m a n e r a su agra decimiento. Ayer domingo Odria se reunia con los empresarios de los teatros peruanos y con una línea aérea para estudiar la posibilidad de trasladar a un grupo de artistas chilenos que en el mismo Lima presentarian su "Show de la Solidaridad". Los artistas chilenos, para Odria, han demostrado su gran cariño a su tierra.

### Alumnos de teatro en las poblaciones

Alejandro González, alumno de Segundo Año de Diseño Escenográfico de la Escuela de Teatro la Universidad de

Chile, presenta un exposición de grabados en el local de dicha escuela. La muestra puede ser vista todos los días desde la mañana hasta las 21.30 horas. Alameda 1633.

El Centro de Alumnos de Teatro realiza funcio-nes de orden social en las poblaciones de la capital. Para ello dedica los domingos de cada semana en esta labor. Ellos solicitan a quienes puedan hacerlo, enviar ropa, alimentos y toda clase de ayuda a la Escuela, Alameda 1633.

El 22 de junio, a las 19 y a las 21.30, 2 alumnos egrezados de la Escuela de Teatro presentarán "Mozart y Salieri", de autor ruso. Alejandro Púshkin Las funciones tendrán lugar en la Sala de la Reforma y la obra se complementará con una parte músical y otra de ballet.

El cómico soviético Popov se reunió con los miembros del Departa-mento de Teatro de la Universidad de Chile El payaso respondió diver-sas preguntas que le hicieron los asistentes pracias ron los asistentes, gracias a la ayuda de un traduc-tora. En general señaló que en su país se requiere de un aprendizaje bastante profundo para ser cómico, alrededor de 5 años. Igualmente es necesario dedicarse por completo a la profesión posteriormente. Dijo que para ser un buen cómico se requiere más trabajo que talento. Un 90% de trabajo y un 10 % de talento, como señaló. Al final del encuentro repartió calendarios entre los asistes, los que fueron arrebatados rápidamente. Todos concorderon en que de un aprendizaje bastancómico excelente, es un hombre muy simpático



Seis conjuntos campesinos de la zona representanran cuadros alegóricos de la vida campesina. Cantos y darzas serán interpretados por hijos de la provincia. Artesanos mostrarán cacharros de greda,
muebles de mimbre, sombreros de paja de teatina, frazadas, ponchos, mantas, monturas, morteros de piedra, piedras de moler maiz, cuyos secretos de confección se vienen heredando por familia desde hace cien
años El 12 de Junio será la presentación

Con asistencia del Presidente de la Republica Ministros de Estado, diojonáticos y autoridades se realizará en el Teatro Municipial de Santiago, el doce de Junio el recital de cantos y danzas de los campesinos de Colchaqua, que incluira una exposición artesanal de esa recitor de sus el considerado de consi



### POR VIAJE VENDO

Juego dormitorio: Mar-quesa 2 plazas con col-chón de lana y almoha-das, cómoda y 2 ve-

Fono 372399







## "Palito" Ortega desmiente divorcio

José Borh en la calle Regent St de Lon-cuenta del éxito de su producción "Sondres, muestra orgulloso el titular que da risas de Chile"

"Sonrisas de Chile"

Gran estreno gran

mejicano me ha recibido con michisimo calor. Tambien comprobe que la música arquenta está en alza en aquel nais. Más de 15 000 nersonas asisteteraros y estadios al aire libre tambien actue en televisión deje 8 programas grábados.

"Cual es el tema musical de mayor exito en estos momentos?

nolaterra
— Our va a hacer en Eurona?
—Tendo previstas diversas
presentaciones, actuaciones en relevisión además debo gra-bar mis ultimonos temas

### COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Entrega de Títulos de Acciones

Se avisa a los señores Accionistas que se encuentran a su disposición en la Sección Acciones de la Compañía, calle Santo Domingo Nº 1061, los títulos correspondientes a la emisión optativa de 1 acción por cada 12, 48 acciones, que, con cargo a la capita ización de Fondos de Reservas, acordó efectuar el Consejo Directivo al cierre del Registro de Accionistas, realizado entre el 20 y el 30 de Abril de 1970, ambas fechas inclusive.

Santiago, 8 de Junio de 1970 EL GERENTE GENERAL